

# Globální kompakt o bezpečné, řízené a pravidelné migraci

Návrh 3

29. června 2018

My, představitelé států a vlády a vysocí zástupci, kteří se setkali v Maroku 10. a 11. prosince 2018, zdůrazňující Newyorskou deklaraci pro uprchlíky a migranty a jsouce odhodláni přispět ke zvýšení spolupráce ve věci mezinárodní migrace ve všech svých rozměrech, jsme přijali tento Globální kompakt o bezpečné, řízené a pravidelné migraci:

## Úvod

1. Tento Globální kompakt se opírá o záměry a principy Charty Organizace spojených národů.
2. Také se zakládá na Univerzální deklaraci lidských práv; Mezinárodní smlouvě o občanských a politických právech; Mezinárodní smlouvě o ekonomických, sociálních a kulturních právech; všech dalších základních mezinárodních smlouvách o lidských právech<sup>1</sup>; smlouvě OSN proti mezinárodnímu organizovanému zločinu, včetně Protokolu o prevenci, potlačení a trestání nelegálního obchodování s lidmi, především s ženami a dětmi a Protokol proti pašování migrantů po zemi, moři a vzduchem; Smlouvě o otroctví a doplňkové smlouvě o odstranění otroctví, obchodu s otroky, a institucí a praktik podobných otroctví; Rámcové smlouvě OSN o klimatických změnách; Smlouvě OSN pro boj s desertifikací (přeměna v poušť); Pařížské dohodě<sup>2</sup>; Úmluvách Mezinárodní organizace práce podporující důstojnou práci a migraci pracovní síly<sup>3</sup>; jakož i na Agendě 2030 pro udržitelný rozvoj; zprávě Akční agendy z Addis Abeby; Sendaiském rámci ke snížení rizika katastrof, a Nové agendě pro města.
3. Diskuse o mezinárodní migraci na globální úrovni nejsou nové. Odvoláváme se na pokroky dosažené díky dialogům OSN na nejvyšší úrovni k otázkám migrace a rozvoje v 2006 a 2013. Bereme také na vědomí příspěvky Globálního fóra o migraci a rozvoji, které byly zahájeny v 2007. Tyto platformy vydláždily cestu pro Newyorskou deklaraci pro migranty a uprchlíky, ve které jsme se zavázali vypracovat Globální kompakt pro uprchlíky a přijmout tento Globální kompakt o bezpečné, řízené a pravidelné migraci ve dvou oddělených procesech.

---

<sup>1</sup>Mezinárodní úmluva o odstranění všech forem rasové diskriminace, Úmluva o odstranění všech forem diskriminace žen, Úmluva proti mučení a jinému krutému a nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání, Úmluva o právech dítěte, Úmluva o ochraně práv všech migrujících pracovníků a členů jejich rodin, Mezinárodní úmluva na ochranu všech osob před nuceným zmizením, Úmluva OSN o právech osob se zdravotním postižením.

<sup>2</sup>Přijata jako Rámcová úmluva OSN o změně klimatu v FCCC/CP/2015/Add.1 rozhodnutí 1/CP. 21.

Úmluva o migraci za zaměstnáním z roku 1949 (č. 97), Úmluva o migrujících pracovnících z roku 1975 (č. 143), Úmluva Mezinárodní organizace práce č. 118 o rovnosti nakládání s cizinci a vlastními státními příslušníky v sociálním zabezpečení, 1962; Úmluva MOP o důstojné práci pro pracovníky v cizích domácnostech, 2011 (č. 189)

Oba tyto kompakty společně představují doplňující mezinárodní rámec spolupráce, který naplňuje jejich příslušné mandáty, jak bylo předneseno v Newyorské deklaraci pro uprchlíky a migranty, která uznává, že migranti a uprchlíci mohou čelit mnoha společným těžkostem a být zranitelní.

4. Uprchlíci a migranti mají oprávnění ke stejným univerzálním lidským právům a základním svobodám, které musí být vždy respektovány, chráněny a naplňovány. Avšak, migranti a uprchlíci jsou odlišné skupiny řízené rozdílnými právními rámci. Jen uprchlíci mají oprávnění ke specifické mezinárodní ochraně, jak je definováno mezinárodním právem pro uprchlíky. Tento Globální kompakt se týká migrantů a představuje rámec spolupráce určující migraci ve všech jejích rozměrech.
5. Jako příspěvek k přípravným procesům pro tento Globální kompakt uznáváme všechna vstupní data sdílená všemi členskými státy a relevantními zainteresovanými subjekty v průběhu konzultací a kontrolních fází, jakož i zprávu Generálního tajemníka OSN „Udělejme migraci záležitostí všech“.
6. Tento Globální kompakt je milníkem v historii globálního dialogu a mezinárodní spolupráce v otázce migrace. Založen na Agendě 2030 pro udržitelný rozvoj a Akční agendě z Addis Abeby a ohlášen při Dialogu na nejvyšší úrovni k mezinárodní migraci a rozvoji v říjnu 2013. Je vystavěn na průkopnické práci předchozího Zvláštního představitele generálního tajemníka pro migraci a uprchlíky, včetně jeho zprávy z 3. února 2017.
7. Tento Globální kompakt představuje ne-právní závazek, společný rámec, který staví na závazcích v Newyorské deklaraci pro uprchlíky a migranty, se kterou členské státy souhlasily. Kompakt podporuje mezinárodní spolupráci v otázce migrace mezi všemi zainteresovanými stranami, uznávající, že žádný stát nemůže směřovat migraci sám. Kompakt potvrzuje suverenitu států a povinnosti států pod mezinárodním právem.

## **Naše vize a řídicí principy**

8. Tento Globální kompakt vyjadřuje náš společný závazek zlepšovat spolupráci v oblasti mezinárodní migrace. Migrace byla dosud součástí lidské zkušenosti v průběhu dějin, a my uznáváme, že je migrace zdrojem prosperity, inovace a udržitelného rozvoje v našem globalizovaném světě, a že tyto pozitivní vlivy mohou být optimalizovány zlepšením řízení migrace. Většina migrantů po celém světě cestuje, žije a pracuje bezpečně, řádně a pravidelně. Nicméně, migrace nesporně ovlivňuje naše země, společenství, migranty a jejich rodiny různými a někdy nepředvídatelnými způsoby.
9. Je klíčové, že nás výzvy a příležitosti mezinárodní migrace spojují, spíše než rozdělují. Tento Globální kompakt si dává za cíl naše společné porozumění, sdílenou zodpovědnost a jednotu záměru ohledně migrace, což ji dělá záležitostí nás všech.

## **Společné porozumění**

10. Tento Globální kompakt je výsledkem nebývalého množství posouzení důkazů a údajů nashromážděných během otevřeného, transparentního a všezahrnujícího procesu. Sdíleli jsme naše zkušenosti a různé názory, obohacující a tvořící tento komplexní fenomén. Zjistili jsme, že migrace je určujícím rysem našeho globalizovaného světa, spojujícím společnosti uvnitř a napříč regiony, který dělá ze všech našich zemí země původu, tranzitu a cílové destinace. Uznáváme, že vyvstala kontinuální potřeba mezinárodních snah o posílení našich znalostí a analýz migrace neboť sdílené porozumění bude zlepšovat strategie, které otevrou potenciál udržitelného rozvoje pro všechny.

Musíme sbírat a šířit seriózní údaje. Musíme zajistit, aby byli současní a potenciální migranti plně informováni o svých právech, povinnostech a volbách pro bezpečnou, řízenou a pravidelnou migraci, a že jsou si vědomi rizik neřízené migrace. Musíme také poskytnout všem našim občanům přístup k objektivním a jasným informacím, založených na důkazech o výhodách a výzvách migrace, se záměrem potlačit zavádějící zprávy, jež by mohly vytvářet negativní vnímání migrace.

## **Sdílená zodpovědnost**

11. Tento Globální pakt nabízí 360-stupňovou vizi mezinárodní migrace a uznává, že je nutný komplexní přístup k optimalizování celkových výhod migrace, a zároveň pojmenovává rizika a výzvy jednotlivců a společností v zemích původu, tranzitu a cílové destinace. Žádná země nemůže přijmout výzvy a příležitosti tohoto fenoménu sama. S tímto komplexním přístupem se snažíme usnadnit bezpečnou, řízenou a pravidelnou migraci, zatímco budeme snižovat výskyt a vliv neřízené migrace pomocí mezinárodní spolupráce a kombinováním opatření předložených v tomto Globálním kompaktu. Přijímáme naši sdílenou a vzájemnou zodpovědnost členských států OSN, abychom pojmenovali potřeby a zájmy druhých ohledně migrace, a všezahrnující povinnost respektovat, chránit a plnit lidská práva všech migrantů, bez ohledu na jejich migrační status, zatímco budeme podporovat bezpečnost a prosperitu všech našich komunit.
12. Tento Globální kompakt se snaží zmírnit nepříznivé mechanismy a strukturální faktory, které brání lidem ve vytvoření a udržování dlouhodobě udržitelného životního prostředí v jejich zemích původu, a tak je přimět, aby hledali jejich budoucnost jinde. Kompakt hodlá snížit rizika a zranitelnost migrantů v různých stádiích migrace respektováním, ochranou a naplňováním jejich lidských práv a poskytující jim péči a pomoc. Usiluje o pojmenování legitimních zájmů komunit, zatímco vnímá, že společnosti prodělávají demografické, ekonomické, sociální změny a změny životního prostředí v různých rozměrech, které mohou mít dopady a původ v migraci.

## **Jednota záměru**

13. Tento Globální kompakt uznává, že bezpečná, řádná a pravidelná migrace je prospěšná všem když se uskutečňuje dobře informovaným, plánovaným a konsensuálním (ve shodě) způsobem. Migrace nemá být nikdy aktem zoufalství. Kdyby měla být, musíme spolupracovat, abychom reagovali na potřeby migrantů v situacích zranitelnosti a pojmenovali příslušné výzvy. Musíme spolupracovat, abychom vytvořili podmínky, abychom umožnili komunitám a jedincům žít v bezpečí a důstojnosti v jejich vlastních zemích. Musíme zachraňovat životy a uchovat migranty mimo nebezpečí. Musíme oprávnit migranty, aby se stali plnohodnotnými členy našich společností, zdůrazňovat jejich pozitivní přispívání, a podporovat jejich inkluzi a sociální soudržnost. Musíme vytvořit větší předvídatelnost a jistotu státům, komunitám a rovněž migrantům. Abychom toho dosáhli, zavazujeme se usnadnit a zajistit bezpečnou, řízenou a pravidelnou migraci ku prospěchu všech.
14. Náš úspěch spočívá ve vzájemné důvěře, odhodlanosti a solidaritě států, abychom naplnili cíle a závazky obsažené v tomto Globálním kompaktu. Spojíme se v duchu oboustranně výhodné spolupráce, abychom pojmenovali výzvy a příležitosti spojené s migrací ve všech svých rozměrech pomocí sdílené zodpovědnosti a inovativních řešeních. Děláme tento historický krok ve smyslu společného záměru, plně si vědomi toho, že Globální kompakt o bezpečné, řízené a pravidelné migraci je milníkem, ale nikoliv koncem našeho úsilí. Zavazujeme se

pokračovat v multilaterálním dialogu OSN skrze periodické a efektivní pokračování a vyhodnocující mechanismy, zajišťující takto, že se slova z tohoto dokumentu uvedou do konkrétních činů k prospěchu milionů lidí v každém regionu světa.

15. Souhlasíme s tím, že je tento Globální kompakt založen na souboru nezávislých řídicích principů napříč spektry:

*Zaměření na lidi:* Globální kompakt je nositelem silné lidské dimenze sám o sobě, spjatý s migrační zkušeností samotnou. **Podporuje blahobyť migrantů a členů komunit v zemích původu, tranzitu a cílové destinace.** Z toho plyne, že Globální kompakt klade největší důraz na jednotlivce.

*Mezinárodní spolupráce:* Globální kompakt je právně nezávazný rámec spolupráce, který uznává, že žádný stát nemůže zvládat migraci sám díky ve své podstatě transnacionální povaze tohoto fenoménu. Vyžaduje mezinárodní, regionální a bilaterální spolupráci a dialog. Moc kompaktu spočívá ve své konsensuální povaze, důvěryhodnosti, společném vlastnictví, společném zavedení, pokračování a vyhodnocení.

*Národní suverenita:* **Globální kompakt zdůrazňuje suverénní právo států určit si jejich národní migrační politiku a jejich výsadu řídit si migraci v mezích své jurisdikce, ve shodě s mezinárodním právem.** V rámci svých suverénních jurisdikcí, státy mohou rozlišovat mezi pravidelným a nepravidelným migračním statutem, včetně toho, že stanoví politickou míru pro začlenění Globálního kompaktu do své legislativy, berouce v potaz různé národní skutečnosti, strategie, priority a požadavky pro vstup, pobyt a práci, **ve shodě s mezinárodním právem.**

*Respektování zákonů a řádné soudní řízení:* Globální kompakt uznává, že respekt k právnímu státu, řádnému soudnímu řízení a přístup k právu jsou základem pro všechny aspekty migračního řízení. To znamená, stát, veřejnost a soukromé instituce a subjekty, jakož i osoby samotné podléhají zákonům, které jsou veřejně známy, rovně vymáhány a nezávisle rozhodovány, a **kteří jsou s souladu s mezinárodním právem.**

*Udržitelný rozvoj:* **Globální kompakt vychází z Agendy pro udržitelný rozvoj a staví na uznání migrace jako multidimenzionální skutečnosti hlavního významu pro udržitelný rozvoj zemí původu, tranzitu a cílové destinace, jenž vyžaduje ucelené a komplexní reakce. Migrace přispívá k pozitivním výsledkům rozvoje a k realizování cílů Agendy 2030 udržitelného rozvoje, především když je správně řízena. Globální kompakt se snaží ovlivnit potenciál migrace k dosažení cílů udržitelného rozvoje, a tento dosažený výsledek bude mít v budoucnu vliv na další migraci.**

*Lidská práva:* Globální kompakt je založen na mezinárodním právu na lidská práva a prosazuje princip nenavrácení k dřívějšímu stavu a princip žádné diskriminace. **Realizací Globálního kompaktu zajistíme účinný respekt, ochranu a naplnění lidských práv migrantů bez ohledu na jejich status, napříč všemi fázemi migračního cyklu. Znovu zdůrazňujeme závazek k odstranění všech forem diskriminace včetně rasismu, xenofobie a netolerance vůči migrantům a jejich rodinám.**

*Gendrově-vstřícný:* Globální kompakt zajišťuje, že lidská práva žen, mužů, dívek a chlapců jsou respektována ve všech fázích migrace, jejich specifické potřeby jsou náležitě chápány a pojmenovány a oni jsou oprávněni jako hybná síla změny. **Kompakt šíří gender perspektivu, propaguje rovnost pohlaví a zplnomocnění všech žen a dívek, uznávající jejich nezávislost, zastoupení a vedení, aby se vzdálily od pojmenování migrantky, zejména v hledáčku hledání obětí.**

*Vnímatelý k dětem:* Globální kompakt podporuje existující mezinárodně-právní závazky ve vztahu k právům dětí a prosazuje vždy nejlepší zájmy dětí jako hlavní kritérium ve všech situacích týkajících se dětí v kontextu mezinárodní migrace, včetně dětí osamocených a bez doprovodu.

*Přístup celého veřejného prostoru:* Globální kompakt považuje migraci za multidimenzionální skutečnost, která nemůže být adresována pouze jedné oblasti politiky. Aby se rozvinula a začlenila efektivní migrační strategie a postupy, je zapotřebí přístup celé vlády, aby se zajistila horizontální i vertikální strategie napříč všemi sektory a úrovněmi vlády.

*Přístup celé společnosti:* Globální kompakt podporuje široké partnerství zainteresovaných multi-subjektů, aby byla migrace ve všech rozměrech směřována na začlenění migrantů. Partnerství skupiny, místní komunity, občanské společnosti, akademické obce, soukromého sektoru, poslanců v parlamentu, odborových organizací, národních institucí lidských práv, médií a dalších relevantních zainteresovaných subjektů v řízení migrace.

## **Náš rámec spolupráce**

16. S Globálním kompaktem o migraci jsme přijali politickou deklaraci (Marakéšská?) a soubor závazků. Zdůrazňujeme celistvost Deklarace samotné, vystavěli jsme na ní přednesení následujícího rámce společné spolupráce sestávajícího z 23 cílů, realizace, jakož i pokračování a vyhodnocení. Každý cíl obsahuje závazek následovaný řadou kroků považovaných za relevantní politické nástroje a nejvhodnější postupy. Abychom naplnili tyto cíle, budeme čerpat z těchto kroků k dosažení bezpečné, řízené a pravidelné migrace v průběhu migračního koloběhu.

## **Cíle bezpečné, řízené a pravidelné migrace**

- 1) Shromažďovat a využívat přesné a rozložené údaje jako základ pro postupy založené na důkazech
- 2) Minimalizovat nepříznivé pohnutky a strukturální faktory, které nutí lidi opouštět jejich země původu
- 3) Poskytovat přesné a dobře načasované informace ve všech fázích migrace
- 4) Zajistit, aby měli všichni migranti doklad právní identity a adekvátní dokumenty
- 5) Zvýšit dostupnost a propustnost cest pro řízenou migraci
- 6) Uspadnit přiměřený a etický nábor (migrantů) a zabezpečit podmínky, které zajistí důstojnou práci
- 7) Označit a omezit zranitelnost při migraci
- 8) Zachraňovat životy a zaměřit své koordinované mezinárodní úsilí na ztracené migranty
- 9) Posílit mezinárodní reakci k pašování migrantů
- 10) Předcházet, bojovat a vymýtit obchodování s lidmi v kontextu mezinárodní migrací
- 11) Spravovat hranice integrovaným, bezpečným a koordinovaným způsobem
- 12) Posílovat nevyhnutelnost a předvídatelnost v migračních postupech pro přiměřené testování, hodnocení a postoupení výsledků na vyšší autoritu.
- 13) Použít záchytných zařízení pouze jako opatření v krajním případě a směřovat své úsilí k alternativám
- 14) Zlepšit ochranu, pomoc a spolupráci konsulátu v průběhu migrace
- 15) Poskytnout přístup k základním službám pro migranty
- 16) Umožnit migrantům a společnostem uskutečnit úplnou inkluzi a sociální soudržnost

- 17) Odstranit všechny formy diskriminace a propagovat veřejnou debatu založenou na důkazech a tvorit vnímání migrace
- 18) Investovat do rozvoje dovedností a posilovat vzájemné uznání dovedností, kvalifikací a kompetencí
- 19) Vytvářet podmínky pro migranty a diaspory, aby se přispělo k udržitelnému rozvoji ve všech zemích
- 20) Podporovat rychlejší, bezpečnější a levnější přesun zaslaných plateb a pečovat o finanční začlenění migrantů
- 21) Spolupracovat v usnadnění bezpečného a důstojného navrácení a přijetí, jakož i udržitelné integrace
- 22) Založit mechanismy pro přenosnost oprávnění k sociální bezpečnosti a získaným benefitům
- 23) Posílit mezinárodní spolupráci a globální partnerství pro bezpečnou, řízenou a pravidelnou migraci

## **Cíle a závazky**

**Cíl 1: Shromažďovat a využívat přesné a rozložené údaje jako základ pro postupy založené na důkazech**

17. Zavazujeme se posilovat globální důkazní bázi o mezinárodní migraci zlepšením a investováním do shromažďování, analýz a rozšiřování přesných, spolehlivých, srovnatelných údajů, rozložených do pohlaví, věku, migračního statusu a dalších charakteristik relevantních v národních kontextech prosazující právo na soukromí a ochranu osobních dat pod štítem mezinárodního práva na lidská práva. Dále se zavazujeme zajistit pečující zkoumání dat, které provádí soudržné tvoření strategií na základě důkazů a veřejného dialogu, dobré informovanosti a umožňuje efektivní monitorování a vyhodnocení realizace závazků v průběhu času.

### **Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Rozvíjet a zavádět komplexní strategii pro zkvalitnění migračních údajů na lokálních, regionálních, národních a globálních úrovních, s účastí všech významných zainteresovaných subjektů pod vedením statistické komise OSN, harmonizováním metodologií pro sběr dat a posilování analýz a šíření údajů a ukazatelů vztahujících se k migraci.
- b) Zlepšit mezinárodní porovnatelnost a slučitelnost statistik o migraci a národních systémech dat, včetně dalšího rozvoje a použití statistické definice pojmu mezinárodní migrant. Vypracování souboru norem k měření migračních stavů a toků a dokumentování migračních vzorů a trendů, typických rysů migrantů, jakož i hnacích mechanismů a dopadů migrace.
- c) Rozvinout globální program k vytvoření a zvýšení národních kapacit ve sběru, analýze a šíření dat ke sdílení údajů, zjištění rozdílů v údajích a hodnocení klíčových migračních trendů, což podpoří spolupráci mezi příslušnými zainteresovanými subjekty na všech úrovních, poskytující jim specializovaný výcvik, finanční podporu a technickou podporu,

využívající nových zdrojů dat, včetně analýzy velkého množství dat, které jsou pravidelně vyhodnocovány statistickou komisí OSN.

- d) Sbírat, analyzovat a využívat data k zefektivnění a zvýhodnění migrace, jakož i k přispívání migrantů a diaspor k udržitelnému rozvoji, se záměrem prosazovat začlenění Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj a souvisejících strategií a programů na místních, národních, regionálních a globálních úrovních.
- e) Podporovat další rozvoj a spolupráci mezi existujícími globálními a regionálními databázemi a depozitáři, včetně partnerství ve znalosti migrace a rozvoje mezi IOM portálem globálních migračních dat a Světovou bankou s ohledem na systematické upevňování relevantních dat transparentním a uživatelsky přátelským způsobem a zároveň povzbuzovat k podněcování mezivládní spolupráce, aby se zamezilo zdvojení.
- f) Vybudovat a posílit regionální centra pro výzkum a školení o migraci nebo migrační pozorovatelný ke sběru a analýze dat ve shodě se standardy OSN, včetně příkladů dobré praxe, přispívání migrantů, celkovým ekonomickým, sociálním a politickým výhodám a výzvám migrace v zemích původu, tranzitu a cílové destinace, jakož i hnacím mechanismům migrace, s ohledem na založení sdílených strategií a maximální navýšení hodnoty rozložených migračních dat, ve spolupráci s existujícími regionálními a sub-regionálními mechanismy.
- g) Zlepšit sběr národních dat při sčítání lidu na národních úrovních jak jen to bude uskutečnitelné včleněním témat vztahujících se k tématům jako narození v zemi, rodiče narození v zemi, občanství země, země pobytu pět let před sčítáním lidu, poslední datum příchodu a důvod pro migraci, abychom zajistili včasnou analýzu a šíření výsledků rozložených a uspořádaných do tabulek ve shodě s mezinárodními standardy pro statistické účely.
- h) Provádět průzkumy domácností, pracovní síly a další ke sběru informací o sociální a ekonomické integraci migrantů a přidat standartní migrační moduly k existujícím průzkumům domácností ke zlepšení národního, regionálního a mezinárodního porovnání, a zpřístupnit dostupná data díky veřejně dostupné statistické databázi mikrodat.
- i) Zvýšení spolupráce mezi státními jednotkami odpovědnými za migrační data a národní statistické úřady, aby předložili statistiky vztahující se k migraci včetně použití administrativních záznamů pro statistické účely, jako jsou záznamy z hraničních přechodů, víza, povolení k pobytu, evidence obyvatelstva a další relevantní zdroje při dodržení práva na soukromí a ochraně osobních dat.
- j) Vytvořit a používat migrační profily specifické pro dané země, které zahrnují rozložená data ve všech aspektech relevantních k migraci v národním kontextu, včetně těch pro potřeby pracovního trhu, poptávky a nabídky dovedností, ekonomické, sociální vlivy a vlivy migrace na životní prostředí, platba nákladů na transfer, zdraví, vzdělání, zaměstnání, životních a pracovních podmínek, platy a potřeby migrantů a přijímání komunit, aby se vytvořila migrační politika založená na důkazech.
- k) Spolupracovat s relevantními zainteresovanými subjekty v zemích původu, tranzitu a cílové destinace, aby se vybudoval výzkum, studium a průzkum vzájemného vztahu mezi migrací a třech dimenzích udržitelného rozvoje, přispívání a dovednosti migrantů a diaspor, jakož i jejich vazby na země původu a cílové destinace.

**Cíl 2: Minimalizovat nepříznivé hnací motivy a strukturální faktory, které nutí lidi opustit zemi jejich původu**

18. Zavazujeme se vytvořit usnadňující politické, ekonomické, sociální podmínky a podmínky životního prostředí pro lidi, aby mohli vést mírové, produktivní a udržitelné životy ve svých zemích a naplnit své osobní ambice, tím že zajistíme, že zoufalé a zhoršující se prostředí je nepřinutí hledat živobytí jinde nelegální migrací. Dále se zavazujeme zajistit včasné a plné začlenění Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj, jakož i vystavět a investovat do začlenění jiných existujících rámcových smluv, aby se zvýšil dopad Globálního kompaktu k usnadnění bezpečné, řádné a pravidelné migrace

**Následující kroky poslouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Prosazovat začlenění Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj včetně cílů udržitelného rozvoje a Akční agendy a Adis Abeby, a závazku dosáhnout dále především díky Pařížské dohodě a Sendaiském rámci ke snížení rizika katastrof 2015-2030.
- b) **Investovat do programů**, které urychlí, že státy splní cíle udržitelného rozvoje s cílem eliminovat nepříznivé hnací motivy a strukturální faktory, které nutí lidi opouštět jejich země původu, zahrnující vymýcení chudoby, zajištění jídla, zdraví a hygienických opatření, vzdělání, zahrnující ekonomický růst, infrastrukturu, městský i venkovský rozvoj, vytvoření zaměstnanosti, důstojné práce, rovnosti pohlaví a zplnomocnění žen a dívek, odolnost a snížení rizik katastrof, zmírnění klimatických změn a přizpůsobení se a určení socioekonomických jevů všech forem násilí, vymýtit diskriminaci, zajistit vládu práva a dobré vlády v zemi, přístup k justici a ochranu lidských práv, jakož i vytvoření a udržování míru včetně společností s efektivními, zodpovědnými a transparentními institucemi.
- c) Založit a posílit mechanismy k monitorování a předvídání vývoje rizik a hrozeb, které mohou spustit a ovlivnit migrační vlnu, posílit včasné varovné systémy, vybudovat krizové postupy a nástroje, zahájit krizové akce, a podpořit oživení po krizi, v těsné spolupráci a s podporou ostatních států, příslušných národních a místních úřadů, institucí pro národní lidská práva, a občanských společností.
- d) Posílit společné analýzy a sdílení informací k lepšímu zmapování, pochopení, předvídání, a pojmenování migračních pohybů takových, jako jsou ty, jež jsou následkem náhlých a pozvolných přírodních katastrof, neblahých vlivů klimatických změn, zhoršování životního prostředí, jakož i jiných nejistých situací, zajišťující skutečný respekt, ochranu a naplnění lidských práv všech migrantů.
- e) Investovat do udržitelného rozvoje na místních a národních úrovních ve všech regionech umožňující všem lidem zlepšit jejich životy a dosáhnout svých ambicí podporováním stálého, všezahrnujícího a udržitelného ekonomického růstu díky soukromým i zahraničním přímým investicím a obchodním zvýhodněním, aby se vytvořily usnadňující podmínky, které dovolí komunitám a jednotlivcům chopit se příležitostí ve svých vlastních zemích a mířit k udržitelnému rozvoji
- f) Investovat do rozvoje lidských zdrojů podporováním podnikání, vzdělání, profesního výcviku a programů rozvoje dovedností a partnerství, vytváření přínosné zaměstnanosti, v souladu s potřebami pracovního trhu, jakož i spolupráce se soukromým sektorem a odbory, s ohledem na snižování nezaměstnanosti mladých lidí, zamezení odlivu mozků a optimalizování přílivu mozků v zemích původu, a využití demografických dividend.

- g) Posílit spolupráci mezi humanitárními a rozvojovými představiteli, počítaje v to prosazování sdílených analýz, multi-sponzorských přístupů a víceletých finančních cyklů, abychom rozvíjeli dlouhodobé odezvy a výsledky, které zajistí respekt k právům dotyčných jednotlivců, pevnost a zvládnání kapacit populace, jakož i ekonomické a sociální soběstačnosti, a zajištěním těchto snah přihlížet k migraci
- h) Rozvíjet adaptační a upevňující strategie náhle vzniklých a postupně vznikajících přírodních katastrof, nepříznivých jevů klimatických změn, a zhoršení životního prostředí, jako desertifikace (vznik pouští), neúrodnost půdy, sucho, zvýšení hladiny moře, berouce v potaz potenciální dopady na migraci
- i) Začlenit úvahy o vysídlení do strategií přípravy na katastrofy a podporovat spolupráci sousedních zemí a všech relevantních zemí, aby se připravily na včasné varování, plánování nepředvídatelných událostí, vytváření zásob pro budoucí potřeby, koordinační mechanismy, plánování evakuace, přípravy na přijetí a pomoc, a informování veřejnosti
- j) Harmonizovat a rozvíjet přístupy a mechanismy na úrovních regionálních a subregionálních, abychom určili zranitelnost osob ovlivněných náhlými nebo postupně vznikajícími přírodními katastrofami, aby se zajistil jejich přístup k humanitární pomoci, která splní jejich základní potřeby s plným respektováním jejich práv kdekoli jsou a podporující dlouhodobě udržitelné výsledky, které zvyšují odolnost a soběstačnost, berouce v potaz kapacity všech dotčených zemí
- k) Rozvíjet ucelené přístupy k pojmenování výzev migračních pohybů v kontextu náhlých a postupně vznikajících přírodních katastrof, berouce v potaz relevantní doporučení státem řízených posudkových postupů, jako jsou Agenda na ochranu vysídlených osob přes hranice v kontextu katastrof a klimatických změn a Platforma pro vysídlení z důvodů přírodních katastrof
- l) Být zodpovědní za migranty v rámci národní připravenosti a odpovědi na krizové případy včetně uvážení relevantních doporučení od státem řízených poradních procesů jako jsou Směrnice pro ochranu migrantů v zemích, kde se očekává konflikt nebo přírodní katastrofa (MICIC Směrnice)

### **Cíl 3: Poskytovat přesné a dobře načasované informace ve všech fázích migrace**

19. Zavazujeme se posilovat naše úsilí poskytovat, zpřístupnit a šířit včasné, přístupné a transparentní informace státům, mezi státy, komunitám a migrantům ve všech fázích migrace o aspektech vztahujících se k migraci. Dále se zavazujeme využívat tyto informace k rozvoji migračních strategií, které poskytují vysoký stupeň předvídatelnosti a jistoty pro všechny dotyčné aktéry.

#### **Následující kroky slouží k uskutečnění tohoto cíle:**

- a) Spustit a uveřejnit centralizovanou a veřejně přístupnou národní webovou stránku, aby byly přístupné informace o možnostech pravidelné migrace, jako jsou imigrační práva a strategie pro konkrétní země, požadovaná víza, formality spojené s žádostmi, poplatky a kritéria konverze, požadavky na pracovní povolení, požadavky na profesní kvalifikace, dosažené vzdělání a rovnocennost, školící a studijní příležitosti, životní náklady a podmínky, **aby se migranti rozhodli na základě podaných informací.**
- b) Podporovat a zlepšovat systematickou bilaterální, regionální a mezinárodní spolupráci a

dialog ke zvýšení informovanosti o migračních trendech, zahrnujících navzájem propojené databáze, online platformy, mezinárodní školicí centra, sítě úzké spolupráce a zároveň dodržující právo na soukromí a ochranu osobních dat

- c) Založit otevřená a přístupná informační střediska spolu s příslušnými migračními trasami, které mohou migranty odkázat na podporu a poradenství citlivé k dětem a pohlaví, nabízet jim příležitosti ke komunikaci se zástupci konzulátu zemí původu, a poskytovat relevantní informace zahrnující lidská práva a základní svobody, náležitou ochranu a pomoc, možnosti a cesty pro pravidelnou migraci, a možnosti pro návrat, v jazyce, kterému daná osoba rozumí.
- d) Poskytnout nově příchozím migrantům cílené, genderově-vstřícné, citlivé k dětem, přístupné a ucelené informace a právní poučení o jejich právech a povinnostech v souladu s národními a místními právy, informace o získání práce, povolení k pobytu, upravení statusu, zaregistrování na úřadech, přístup k justici, aby mohli podávat stížnosti na porušování jejich práv, jakož i přístup k základním službám.
- e) Podporovat vícejazyčné, genderově-vstřícné informační kampaně založené na důkazech a organizovat akce ke zvýšení uvědomění a předodjezdových orientačních školení v zemích původu, ve spolupráci s místními úřady, konzuláty, diplomatickými misemi, soukromým sektorem, akademií, migranty, organizacemi diaspor a občanských společností, aby se podporovala bezpečná, řádná a pravidelná migrace, jakož i upozornit na rizika spojena s nepravdělnou a nebezpečnou migrací

#### **Cíl 4: Zajistit, aby měli všichni migranti doklad právní identity a adekvátní dokumenty**

20. Zavazujeme se splnit práva všech jedinců na právní identitu poskytnutím všem občanům zemí důkazy prokazující jejich národnost a náležité dokumenty, povolující národním a místním úřadům zjistit právní identitu migranta před vstupem, v průběhu pobytu a pro návrat, jakož i zajistit účinné migrační postupy, zajištění účinných služeb a zlepšení veřejné bezpečnosti. Dále se zavazujeme zajistit díky vhodným opatřením, že migrantům bude vydána náležitá dokumentace a dokumenty evidence občanů, jako doklady o narození, svatbě a smrti ve všech fázích migrace, jako prostředku k oprávnění migrantů účinně uplatnit jejich lidská práva.

#### **Následující kroky slouží k uskutečnění tohoto závazku:**

- a) Zlepšit systémy občanského rejstříku se zvláštním zaměřením na nezaregistrované osoby a naše občany bydlící v jiných zemích, včetně poskytování příslušné identity a dokumenty občanského rejstříku posilující kapacity a investování do informací řešení komunikačních technologií dodržující právo na soukromí a ochranu osobních dat
- b) Sladit cestovní dokumenty ve shodě se specifikacemi mezinárodní organizace civilní letecké přepravy k usnadnění univerzálního uznávání cestovních dokumentů jakož i bojovat s podvody s identitou a paděláním dokumentů, investovat do digitalizace a posílení mechanismů pro sdílení biometrických údajů při dodržení práva na soukromí a ochranu osobních dat
- c) Zajistit adekvátní, včasnou, spolehlivou a přístupnou dokumentaci z konzulátů našim občanům bydlících v cizích zemích, včetně cestovních dokumentů a osobních dokumentů, využívající informací a komunikačních technologií jakož i aktivní pomoc komunitám, především v odlehlých oblastech

- d) Usnadnit přístup k osobním dokladům jako je pas a víza, a zajistit, aby příslušná nařízení a kritéria k získání takové dokumentace nebyla diskriminační zavázáním se k genderově odpovědnému a k věku ohleduplnému posouzení, aby se předešlo zvýšenému riziku zranitelnosti v průběhu migračního cyklu.
- e) Posílit opatření ke snížení stavu bez státní příslušnosti, registrací data narození migrantů, zajištěním, že ženy a muži mohou stejně dát svou národnost svým dětem a poskytnout národnost dětem narozeným v jiném území státu, obzvláště v situacích, kde by dítě jinak zůstalo bez státní příslušnosti, plně respektující lidská práva na národnost v souladu s národní legislativou.
- f) Vyhodnotit a upravit požadavky na prokázání národnosti v centrech příchodu, aby se zajistilo, že migrantům bez důkazu o národnosti nebo právní identity nebude zabráněno v přijetí základních služeb ani odmítnuta jejich lidská práva
- g) Stavět na existujících postupech na místní úrovni, které usnadní účast v životě komunity jako je interakce s úřady a přístup k příslušným službám díky vydávání registračních karet všem osobám žijícím v obci, včetně migrantů, jejichž registrace obsahuje základní osobní informace, ale nemají oprávnění k občanství či pobytu.

#### Cíl 5: Zvýšit dostupnost a prostupnost cest pro řízenou migraci

- 21. Zavazujeme se přizpůsobit možnosti a cesty pro pravidelnou migraci způsobem, který usnadňuje pracovní mobilitu a důstojnou práci zohledňující skutečnosti demografické a skutečnosti pracovního trhu, optimalizovat vzdělávací příležitosti, dodržovat právo na rodinný život a reagovat na potřeby migrantů v situacích zranitelnosti, s ohledem na expandování a šíření dostupnosti cest pro bezpečnou, řízenou a pravidelnou migraci.

#### Následující kroky slouží k zajištění tohoto závazku:

- a) Rozvíjet genderově-vstřícné bilaterální, regionální a multilaterální dohody pracovní mobility, založené na rozvoji lidských práv se zvláštní regulací standartních podmínek zaměstnání ve spolupráci se příslušnými zainteresovanými subjekty, čerpající z relevantních ILO standardů, směrnic a principů, v souladu s mezinárodními lidskými právy a zákoníkem práce. (ILO - Mezinárodní organizace práce, což je specializovaná organizace OSN usilující o prosazování sociální spravedlnosti a mezinárodně uznávaných pracovních práv)
- b) Usnadnit regionální a meziregionální pracovní mobility díky mezinárodním a bilaterálním, smlouvám spolupráce jako volný režim pohybu, uvolnění víz, a vízum pro několik zemí, a rámci spolupráce v pracovních mobilitách, v souladu s národními prioritami, lokálními potřebami práce a nabídce dovedností.
- c) Vyhodnotit a korigovat existující možnosti a cesty pro pravidelnou migraci, s ohledem na optimalizaci dovedností shodující se s pracovním trhem, pojmenovat demografické skutečnosti a rozvoj výzev a příležitostí, ve shodě s požadavky místního a národního pracovního trhu a potřeb dovedností, konzultující s privátním sektorem a dalšími relevantními zainteresovanými subjekty.
- d) Rozvíjet pružná schémata pracovních mobilit pro migranty, založených na lidských právech a genderové vstřícnosti, ve shodě s místními a národními potřebami pracovního trhu a nabídce dovedností ve všech úrovních dovedností, včetně dočasných, sezónních, okružních a rychle

dosažitelné programy v oblastech nedostatku pracovní síly poskytováním pružných, převoditelných a nediskriminujících víz a možnosti povolení, například pro trvalou nebo dočasnou práci, vícenásobný vstup pro studium, obchod, návštěvu, investování a podnikání.

- e) Podporovat efektivní přizpůsobování dovedností v národním hospodářství zapojením místních orgánů a ostatních příslušných zúčastněných stran, zejména soukromého sektoru a odborových organizací, v analýze místního trhu práce, určení mezer v dovednostech, definování požadovaných profilů dovedností, a hodnocení účinnosti pracovních migračních politik s cílem zajistit tržně citlivé smluvní pracovní mobility prostřednictvím pravidelných cest
- f) Podporovat účinné a efektivní programy pro přizpůsobování dovedností zkrácením zpracování časových rámců víz a povolení pro standardní oprávnění k zaměstnání a nabízení zrychlení a usnadnění získání víz a povolení zpracování dosavadních pracovních výsledků pro zaměstnavatele
- g) Rozvíjet nebo budovat stávající vnitrostátní a regionální postupy pro přijetí a pobyt migrantů na vhodnou dobu, založené na soucitných, humanitárních nebo jiných důvodech migrantů, kteří jsou nuceni opustit své země původu kvůli náhlým přírodním katastrofám a dalším nejistým situacím, jako například poskytování humanitárních víz, soukromého sponzorství, přístupu ke vzdělání pro děti a dočasná pracovní povolení, zatímco přizpůsobení nebo návrat do země jejich země původu nejsou možné.
- h) Spolupracovat na identifikaci, rozvoji a posílení řešení pro migranty, kteří jsou nuceni odejít ze země svého původu kvůli pomalým přírodním katastrofám, nepříznivým účinkům klimatických změn a zhoršování životního prostředí, jako je dezertifikace, degradace půdy, sucho a zvyšování hladiny moře, a to včetně navrhování plánovaných možností přemístění a přednostního práva získat víza, v případech, kde není možné přizpůsobení nebo návrat do země původu
- i) **Usnadnit přístup k postupům pro sjednocení rodin migrantů** na všech úrovních dovedností prostřednictvím vhodných opatření, která podporují realizaci práva na rodinný život a nejlepší zájem dítěte, včetně přezkumu a upravení příslušných požadavků, jako jsou příjmy, jazykové znalosti, délka pobytu, povolení k práci a přístup k sociálnímu zabezpečení a službám
- j) Rozšířit dostupné možnosti akademické mobility, a to i prostřednictvím dvoustranných a mnohostranných dohod, které usnadňují akademické výměny, jako jsou stipendia pro studenty a akademické profesionály, hostující profesory, společné vzdělávací programy a možnosti mezinárodního výzkumu ve spolupráci s akademickými institucemi a dalšími zúčastněnými stranami

#### **CÍL 6: Usnadnit spravedlivé a etické náborové a ochranné podmínky, které zajistí slušnou práci**

Zavazujeme se k přezkoumání stávajících mechanismů náboru, aby bylo zaručeno, že jsou spravedlivé a etické, a chránit všechny migrující pracovníky před všemi formami vykořisťování a zneužívání, abychom jim mohli zaručit slušnou práci a maximalizovat socioekonomické příspěvky migrantů v obou zemích, zemi původu a zemi určení.

#### **Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Podporovat podepsání, ratifikaci, přistoupení a začlenění příslušných mezinárodních nástrojů týkající se mezinárodní mobility pracovních sil, pracovních práv, důstojné práce a nucené práce
- b) Stavět na práci stávajících bilaterálních, subregionálních a regionálních platforem, které překonávají překážky a identifikují osvědčené postupy v oblasti mobility pracovních sil

usnadněním meziregionální spolupráce, aby sdíleli tyto znalosti a aby prosazovali plně respektování lidských a pracovních práv migrujících pracovníků na všech úrovních dovedností, včetně migrujících domácích pracovníků

- c) Zlepšit právní předpisy o veřejných a soukromých náborových agenturách, aby byly sladěny s mezinárodními pokyny a osvědčenými postupy, zakazují náborářům a zaměstnavatelům účtovat nebo přesouvat náborové poplatky nebo související náklady na migrující pracovníky a zdržet se účtování nepřiměřených poplatků migrantům nebo skrytých správních poplatků, aby se zabránilo dluhovému svázání, vykořisťování a nucené práci, a to i stanovením povinných, vymahatelných mechanismů pro účinnou regulaci a monitorování náborového průmyslu
- d) Vytvářet partnerství se všemi příslušnými zúčastněnými stranami, včetně zaměstnavatelů, migrujících pracovníků, organizací a odborů, aby zajistily, že migrujícím pracovníkům budou poskytnuty písemné smlouvy a budou seznámeni s finančním zaopatřením v nich, směrnicemi, týkajícími se mezinárodních náborů pracovníků a zaměstnání v zemi určení, jejich právech a povinnostech, jakož i přístupu k účinným mechanismům pro stížnosti a nápravu, v jazyce, kterému rozumí
- e) Uzákonit a realizovat národní zákony, které budou postihovat porušování lidských a pracovních práv, zejména v případech nucené a dětské práce, a spolupracovat se soukromým sektorem, včetně zaměstnavatelů, náborářů, subdodavatelů a dodavatelů k vytvoření partnerství které bude podporovat podmínky pro důstojnou práci, předcházet zneužívání a vykořisťování, a zajistit, že role a odpovědnosti v průběhu náboru a pracovního procesu budou jasně popsány, čímž se zvýší potřeby řetězové přehlednosti
- f) Posilovat vynucení spravedlivého a etického náboru a norem pro důstojnou práci a politiku zvýšování způsobilosti pracovních inspektorů a dalších úřadů ke zlepšení monitorování náborových pracovníků, zaměstnavatelů a poskytovatelů služeb ve všech sektorech, zajišťující, že mezinárodní lidská práva a pracovní práva jsou dodržována, aby se předcházelo všem formám vykořisťování, otroctví, poddanství, a vynucené, povinné nebo dětské práci
- g) Rozvíjet a posilovat pracovní migraci a spravedlivé a etické náborové procesy, které umožní migrantům, aby měnili zaměstnavatele a měnili podmínky nebo délku jejich setrvání minimálními administrativními překážkami, podporující zvýšení příležitostí pro důstojnou práci a respekt k mezinárodním lidským právům a pracovním právům
- h) Udělat opatření, která zabrání zabavení nebo nedohodnutému zadržení pracovních smluv, nebo cestovních či osobních dokumentů migrantů, aby se zabránilo zneužití, vykořisťování, nucené, povinné a dětské práci, vydírání a jiných situací závislosti, a tak umožnit migrantům plně uplatnit svá lidská práva
- i) Poskytnout migrujícím pracovníkům zapojit se do smluvní práce s patřičnou odměnou za práci se stejnými pracovními právy a ochranou poskytovanou všem pracovníkům v daném oboru, jako jsou práva na spravedlivé a vhodné pracovní podmínky, stejnou odměnu za práci stejné hodnoty, svobodu poklidného shromažďování a organizování, a k nejvyššímu dosažitelnému standardu tělesného a duševního zdraví, včetně mechanismu ochrany platu, sociálního dialogu a členství v odborech
- j) Zajistit migrantům pracujícím v šedé ekonomice, aby měli přístup k efektivnímu ohlášení, stížnosti a nápravným mechanismům v případech vykořisťování, zneužití či porušení jejich práv na pracovišti, způsobem, který nezhorší zranitelnost migrantů, že nahlásí úřadům takové incidenty a umožní jim účastnit se příslušných právních procesů ať už v zemi jejich původu, nebo zemi určení

- k) Přezkoumat příslušná národní pracovní práva, zaměstnanecké strategie a programy k zajištění zvážení specifických potřeb a přispívání ženských migrantů, zejména pro domácí práci a méně kvalifikovaných povolání, a přijmout konkrétní opatření k předcházení, hlášení, řešení a účinné nápravy všech forem vykořisťování a zneužívání, včetně sexuálního násilí a násilí založeného na pohlaví, jako základ pro podporu genderově-vnímavým strategiím pracovní mobility
- l) Rozvíjet a zlepšovat národní politiky a programy týkající se mezinárodní pracovní mobility, včetně zohlednění příslušných doporučení IOL Mezinárodní organizace práce OSN, obecných zásad a provozních pokynů pro spravedlivý nábor, Organizace spojených národů, hlavní zásady podnikání a lidských práv a integrační systém pro mezinárodní nábor IOM (IRIS)

#### **CÍL 7: Řešení a omezení zranitelností při migraci**

22. Zavazujeme se reagovat na potřeby migrantů, kteří čelí situacím zranitelnosti, což může vyplývat z okolností, za nichž cestují, nebo z podmínek, kterým čelí v zemích původu, tranzitu a místa určení, a to tím, že jim pomůžeme a ochráníme jejich lidská práva, v souladu s našimi závazky podle mezinárodního práva. Dále se zavazujeme podporovat nejlepší zájmy dítěte vždy s primárním zřetelem v situacích, které se týkají dětí a uplatňovat přístup vstřícný pohlavím v řešení zranitelnosti v reakcích na smíšené pohyby.

#### **Následující akce slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Přezkoumat příslušné zásady a postupy, abychom zajistili, že nevytvářejí, nezvyšují nebo neúmyslně nezvyšují zranitelnosti migrantů, včetně uplatňování lidských práv, založených na citlivém přístupu k pohlaví, postižení, věku a dětem
- b) Zavést komplexní politiky a rozvíjet partnerství, které migrantům poskytují nezbytnou podporou v situacích zranitelnosti, bez ohledu na jejich migrační status ve všech fázích migrace, prostřednictvím identifikace a pomoci, jakož i ochrany jejich lidských práv, zejména v případech souvisejících s ohroženými ženami, dětmi, zejména těch bez doprovodu nebo odloučených od svých rodin, příslušníků etnických a náboženských menšin, obětí násilí, včetně sexuálního a genderového násilí, starší osoby, osoby se zdravotním postižením, osoby, které jsou na jakémkoliv základě diskriminovány, domorodé národy, migranti, kteří čelí vykořisťování v souvislosti s pašováním migrantů
- c) Vypracování migračních politik zohledňujících pohlaví k řešení konkrétních potřeb a zranitelnosti migrujících žen, dívek a chlapců, které mohou zahrnovat pomoc, zdravotní péči, psychologické a jiné poradenské služby, stejně jako přístup k spravedlnosti a efektivní nápravy zejména v případech sexuálního a genderového násilí, zneužívání a vykořisťování
- d) Přezkoumat relevantní stávající pracovní zákony a pracovní podmínky s cílem identifikovat a efektivně řešit zranitelnosti na pracovišti a zneužívání migrujících pracovníků na všech úrovních dovedností, včetně domácích pracovníků a pracovníků v šedé ekonomice ve spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami, zejména soukromého sektoru
- e) Odpovídat za migrující děti v národních systémech ochrany vytvořením ranných postupů pro ochranu dětí migrujících v příslušných zákonodárných, správních a soudních řízeních a rozhodnutích, jakož i ve všech migračních strategiích a programech, které mají vliv na děti, včetně politik a služeb konzulární ochrany, jakož i přeshraniční rámce spolupráce s cílem zajistit

nejlepší zájmy dítěte budou vhodně integrované, důsledně interpretované a uplatňované v koordinované a budou na ní spolupracovat orgány ochrany dětí

- f) Chránit děti bez doprovodu a odloučené děti od rodin ve všech fázích migrace zavedením specializovaných postupů pro jejich identifikaci, postoupení, péči a sloučení rodin, a poskytnout jim přístup k službám zdravotní péče, včetně duševního zdraví, vzdělání, právní pomoci a práva na slyšení v správním a soudním řízení včetně rychlého jmenování schopného a nestranného zákonného zástupce, jako nezbytných prostředků k řešení jejich zranitelnosti a diskriminace, ochránit je od všech forem násilí a poskytnout přístup k udržitelným řešením, která jsou v jejich nejlepším zájmu
- g) Zajistit, aby měli migranti přístup k veřejné nebo dostupné nezávislé právní pomoci a zastupování v soudních řízeních, které se jich týkají, včetně případných souvisejících soudních nebo správních řízeních, s cílem zajistit, aby všichni migranti byli všude uznáváni jako osoby před zákonem a že výkon spravedlnosti je nestranný a nediskriminující
- h) Vyvinout přístupné a účelné postupy, které usnadní přechody z jednoho statusu do druhého a informovat migranty o jejich právech a povinnostech, aby byli migranti ochráněni před sestoupení do neregulérního statusu v zemi určení, aby se snížila nejistota statusu a s tím spojená zranitelnost, jakož i umožnit individuální hodnocení statusu migrantů, včetně těch, kteří se ocitli mimo obvyklý status, bez obav ze svévolného vyhnání ze země
- i) Stavět na existujících postupech k usnadnění přístupu migrantů s neobvyklým statusem k individuálnímu hodnocení, které může vést k obvyklému statusu na bázi zhodnocení případu od případu s jasnými a přehlednými měřítky zejména v případech dětí, mládeže a rodin, jako možnosti snížit jejich zranitelnost jakož i pro státy, aby zajistily lepší povědomost původních obyvatel
- j) Použít specifické opatření podpory k zajištění, aby se migranti neocitli v krizových situacích v zemi tranzitu a určení, aby měli přístup ke konzulární ochraně a humanitární pomoci včetně usnadnění přeshraniční a mezinárodní pohraniční spolupráce, jakož i vzít v úvahu krizovou připravenost na migrující obyvatelstvo, reakce na stavy ohrožení i kroky po krizi.
- k) Zahrnout místní úřady a příslušné zainteresované strany do identifikace, informování a pomoci migrantům v situacích zranitelnosti díky smlouvám s národními orgány ochrany, právní pomoci a poskytovateli služeb jakož i zaangažovanosti týmů reakce na mobilitu, kde existují
- l) Rozvíjet národní strategie a programy k zlepšení národních reakcí, které řeší potřeby migrantů v situacích zranitelnosti, včetně zvážení doporučení Principů skupinové globální migrace a Směrnice podporování odborného vedení použitelného v praxi, ve věci ochrany lidských práv migrantů ve zranitelných situacích

#### **Cíl 8: zachraňovat životy a vytvořit koordinované mezinárodní úsilí v souvislosti s pohřešovanými migranty**

Zavazujeme se spolupracovat na mezinárodní úrovni, abychom zachraňovali životy a předcházeli smrti migrantů a jejich zranění pomocí společných vyhledávání a záchranných operací, standardizovaným sběrem a výměnou relevantních informací, berouce na sebe společnou zodpovědnost za ochranu životů všech migrantů, ve shodě s mezinárodním právem. Dále se zavazujeme identifikovat ty, kteří zemřeli, nebo jsou pohřešováni a usnadnit komunikaci s dotčenými rodinami.

**Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Vyvíjet postupy a dohody o pátrání a záchraně migrantů s primárním cílem chránit právo migrantů na život, který **podporuje zákaz kolektivního vyhoštění, zaručit řádný proces a individuální hodnocení, posílit kapacity pro příjem** a pomoc a zajistit, že poskytnutí pomoci výlučně humanitární povahy pro migranty v nouzi nebude považováno za protiprávní
- b) Přezkoumat dopady politik a zákonů souvisejících s migrací, aby se zajistilo, že tyto nezvýší nebo nezpůsobí riziko, že se migranti ztratí, včetně zjištění nebezpečných tras používaných migranty, a to prostřednictvím spolupráce s ostatními státy, jakož i příslušnými zúčastněnými stranami a mezinárodními organizacemi s cílem identifikovat kontextová rizika a zavést mechanismy pro prevenci a reakci na takové situace, se zvláštním důrazem na migrující děti, zejména těch bez doprovodu nebo oddělených.
- c) Umožnit migrantům bezodkladně komunikovat se svými rodinami, aby je informovali, že jsou živí tím, že jim bude usnadněn přístup ke komunikačním prostředkům na trasách a na jejich trasách a v místech určení, včetně míst zadržení, jakož i přístupu ke konzulárním misím, místním úřadům a organizacím, které jim mohou pomoci zejména s kontakty na rodiny, především v případech migrujících dětí bez doprovodu nebo oddělených dětí migrantů, stejně jako dospívajících
- d) Založit nadnárodní koordinační kanály, včetně konzulární spolupráce a určit kontaktní místa pro rodiny, které hledají chybějící migranty, prostřednictvím kterých rodiny mohou být průběžně informovány o stavu vyhledávání a získávání dalších relevantních informací při respektování práva na soukromí a ochrany osobních údajů
- e) Shromažďovat, centralizovat a systematizovat data týkající se mrtvol a zajistit sledovatelnost po pohřbu, v souladu s mezinárodně uznávanými forenzními normami, a založit koordinační kanály na nadnárodní úrovni s cílem usnadnit identifikaci a poskytování informací rodinám
- f) Vyvíjet veškeré úsilí, a to i prostřednictvím mezinárodní spolupráce, k získání, identifikaci a repatriaci pozůstatků zemřelých migrantů do zemí původu s ohledem na přání zarmoucených rodin a v případě neidentifikovaných jednotlivců usnadnit identifikaci a následné navrácení tělesných pozůstatků, a zajistit, aby se s těly zemřelých migrantů zacházelo důstojně, úctou a řádným způsobem

### **Cíl 9: Posílit mezinárodní reakci na pašování migrantů**

25. Zavazujeme se zintenzívnit společné úsilí o předcházení a potírání pašování migrantů posilováním kapacit a mezinárodní spoluprací s cílem předcházet, vyšetřovat, stíhat a penalizovat pašování migrantů, aby se ukončila beztrestnost pašeráckých sítí. Dále se zavazujeme zajistit, že pašování migranti nebudou podléhat trestnímu stíhání pouze za to, že byli pašováni, ani nebudou případně stíháni za jiné porušování národního práva. Také se zavazujeme identifikovat pašované migranty za účelem ochrany jejich lidských práv zohledňující zvláštní potřeby žen a dětí a zejména pomáhat těm migrantům, kteří jsou pašováni za přitěžujících okolností v souladu s mezinárodním právem

#### **Následující akce slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Podporovat ratifikaci, přijetí a začlenění Protokolu proti pašování migrantů po zemi, po moři a vzduchem, doplnit Úmluvu OSN proti nadnárodnímu organizovanému zločinu (UNTOC)

- b) Využívat nadnárodní, regionální a dvoustranné mechanismy ke sdílení relevantních informací a zpravodajské služby o pašeráckých trasách, modus operandi (charakteristický způsob provedení činnosti) a finanční transakce pašeráckých sítí, zranitelnost již čelí migranti při pašování a další údaje k odhalení pašeráckých sítí a posílit společné reakce
- c) Vyvíjet pravidla spolupráce s trasami migrace, genderově odpovědné a citlivé k dětem, které popisují krok za krokem opatření, abychom adekvátně identifikovali a pomáhali pašovaným migrantům ve shodě s mezinárodním právem, jakož i usnadnili vymahatelnost přeshraničního práva a spolupráci zpravodajských služeb, abychom předcházeli a potlačovali pašování migrantů se záměrem ukončit beztrestnost pašeráků a zabránili nelegální migraci, zajišťující, aby opatření proti pašování byla v plném souladu s lidskými právy
- d) Přijmout zákonodárná a další opatření, která jsou nezbytná k zavedení pašování migrantů jako trestného činu, jestliže je spácháno úmyslně a se záměrem získat přímo či nepřímo finanční nebo jiný materiální prospěch pro pašeráka, a začlenit zvýšené tresty za pašování migrantů za přitěžujících okolností v souladu s mezinárodním právem
- e) Navrhnout, přezkoumat nebo změnit příslušné strategie a postupy pro rozlišení mezi trestnými činy pašování migrantů a obchodováním s lidmi pomocí správných definic a použitím různých reakcí na tyto různé zločiny a zároveň uznat, že pašování migranti se také mohou stát oběťmi obchodování s lidmi a tedy požadovat pro ně vhodnou ochranu a pomoc
- f) Zajistit opatření k zabránění pašování migrantů v průběhu migračního cyklu ve spolupráci s ostatními státy a všemi příslušnými zainteresovanými stranami včetně spolupráce v oblasti rozvoje veřejných informací, justice jakož i výcviku budování technických kapacit na národních i lokálních úrovních, věnující zvláštní pozornost geografickým oblastem odkud nelegální migrace systematicky pochází.

## **Cíl 10: Předcházet, bojovat a vymýtit obchodování s lidmi v kontextu mezinárodní migrací**

26. Zavazujeme se použít zákonodárné a další opatření k předcházení, boji a vymýcení obchodování s lidmi v kontextu s mezinárodní migrací posílením kapacit, odradit poptávku, která podporuje vykořisťování vedoucí k obchodování s lidmi, a ukončit beztrestnost sítí obchodu s lidmi. Dále se zavazujeme zvýšit identifikaci, ochranu a pomoc migrantům, kteří se stali oběťmi obchodování s lidmi, věnující zejména pozornost ženám a dětem.

### **Následující kroky slouží k zajištění tohoto závazku:**

- a) Podporovat, ratifikovat a začlenit Protokol prevence, potlačování a trestání obchodování s lidmi především žen a dětí, doplnit Smlouvu OSN proti nadnárodnímu organizovanému zločinu (UNTOC)
- b) Podporovat začlenění Globálního akčního boje proti obchodování s lidmi a zvážit příslušné doporučení UNODC nástrojů k boji proti obchodování s lidmi a dalších příslušných UNODC dokumentů při využití a začlenění národních a regionálních strategií a opatření vztahujících se k obchodování s lidmi
- c) Monitorovat nelegální migrační trasy, které mohou být využívány sítěmi obchodování s lidmi, aby nabíraly a diskriminovaly pašované nebo nelegální migranty, s cílem posílit spolupráci na

dvoustranných, regionálních a mezinárodních úrovních prevence, pátrání, a stíhání pachatelů, jakož i identifikaci, ochranu a pomoc obětem obchodování s lidmi

- d) Sdílet relevantní informace a zpravodajství prostřednictvím nadnárodních a regionálních mechanismů, včetně modus operandi, ekonomických modelů a podmínek řízení obchodních sítí, posílit spolupráci mezi všemi příslušnými aktéry, včetně finančních zpravodajských jednotek, regulačních orgánů a finančních institucí k identifikaci a narušení finančních toků související s obchodováním s lidmi a posílit justiční spolupráci a prosazování s cílem zajistit odpovědnost a ukončit beztrestnost
- e) Uplatňovat opatření, která řeší konkrétní zranitelnosti žen, mužů, dívek a chlapců, bez ohledu na jejich migrační status, kteří se stávají nebo jsou vystaveni riziku, že se stanou oběťmi obchodování s lidmi a všemi formami vykořisťování prostřednictvím usnadnění přístupu ke spravedlnosti a bezpečnému nahlášení bez obav z vazby, deportace nebo trestu, se zaměřením na prevenci, identifikaci, vhodnou ochranu a pomoc a řešením specifických forem zneužívání a vykořisťování
- f) Zajistit, aby definování obchodování s lidmi používané v právních předpisech, migrační politice a plánování, jakož i v soudním stíhání bylo v souladu s mezinárodním právem, aby se rozlišovalo mezi zločiny obchodování s lidmi a pašováním migrantů
- g) Posílit vydávání a schvalování zákonů a příslušných postupů s cílem zvýšit stíhání obchodníků s lidmi za porušení zákona o obchodování s lidmi, vyvarovat se kriminalizaci migrantů, kteří jsou oběťmi obchodování s lidmi, a zajistit, aby oběť dostávala odpovídající ochranu a pomoc, nepodmíněnou spoluprací s orgány proti podezřelým obchodníkům s lidmi
- h) Poskytnout ochranu a pomoc migrujícím osobám, které se staly oběťmi obchodování s lidmi, jako jsou opatření pro fyzické, psychologické a sociální zotavení, stejně jako opatření, která jim umožní zůstat v zemi určené dočasně nebo trvale, ve vhodných případech, usnadnit obětem přístup k spravedlnosti, včetně nápravy a odškodnění v souladu s mezinárodním právem
- i) Vytvářet národní a místní informační systémy a vzdělávací programy, které připravují na nebezpečí a vzdělávají občany, zaměstnavatele, jakož i státní úředníky a úředníky činné v trestním řízení, a posílit schopnosti identifikovat známky obchodování s lidmi, jako jsou nucená, povinná práce nebo dětská práce v zemích původu, tranzitu a určení
- j) Investovat do kampaní na zvyšování povědomí v partnerství s příslušnými zainteresovanými stranami, migranty a potenciálními migranty, informující o rizicích a nebezpečích obchodování s lidmi a poskytnout jim informace o prevenci a hlášení aktivit týkajících se obchodování s lidmi

## **CÍL 11: Spravování hranic integrovaným, bezpečným a koordinovaným způsobem**

27. Zavazujeme se spravovat naše národní hranice koordinovaným způsobem, podporovat bilaterální a regionální spolupráci, zajistit bezpečnost státům, společnostem a migrantům a usnadnit bezpečné a pravidelné přeshraniční přesuny lidí a současně předcházet nelegální migraci. Dále se zavazujeme k provádění správy hranic, které respektuje národní svrchovanost, právní stát, závazky vyplývající z mezinárodního práva, lidských práv všech migrantů bez ohledu na jejich status migrace a jsou nediskriminační, genderově citlivé a citlivé k dětem.

**Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Posílit spolupráci v oblasti mezinárodní, regionální a meziregionální správy hranic, s ohledem na zvláštní situaci tranzitních zemí, na správné identifikace, včasné a efektivní postoupení, pomoc a přiměřenou ochranu migrantů v situacích zranitelnosti na mezinárodních hranicích nebo v jejich blízkosti, v souladu s dodržováním mezinárodních lidských práv, přijetím přístupů koordinovaných za pomoci celého veřejného prostoru, prováděním společné **přeshraniční spolupráce, školení a posílení opatření na budování kapacit**

b) Vytvořit vhodné struktury a mechanismy pro efektivní **integrované řízení hranic** prostřednictvím zajištění komplexních a **účinných postupů překračování hranic, včetně předběžného prověření přicházejících osob, předběžného hlášení dopravců cestujících** a využívání informačních a komunikačních technologií při zachování zásady nediskriminace, dodržování práva na soukromí a ochrany osobních údajů

c) **Přezkoumat a upravovat příslušné vnitrostátní postupy pro kontrolu hranic**, individuální procesy hodnocení a pohovorů s cílem zajistit řádný proces na mezinárodních hranicích, a aby bylo se všemi migranty jednáno v souladu s mezinárodními lidskými právy, včetně spolupráce s národními institucemi pro lidská práva a dalšími relevantními zúčastněnými stranami

d) Vypracovat dohody o technické spolupráci, které umožní státům požadovat a nabízet majetek, vybavení a další technickou pomoc k posílení správy hranic, zejména v oblasti pátrání a záchrany a dalších mimořádných situací

e) Zajistit, aby orgány zodpovědné za ochranu dětí byly okamžitě informovány a aby jim bylo uloženo se účastnit v řízeních pro stanovení nejlepších zájmů dítěte, pokud není doprovázeno nebo je odloučeno a přechází mezinárodní hranice, se shodě s mezinárodním právem, včetně vzdělávání hraničních úředníků o právech dítěte a řízeních citlivých k dětem, jako jsou prevence rozdělování rodin a sjednocení rodin, pokud se vyskytne rozdělení rodin

f) Přezkoumat a upravovat příslušné zákony a nařízení k zajištění, že jakékoliv sankce jsou uplatněny na migranty za jejich nelegální vstup a pobyt, aby byly přiměřené, spravedlivé a zcela v souladu s probíhajícími procesy a dalšími povinnostmi pod mezinárodním právem

g) Zlepšit přeshraniční spolupráci mezi sousedními a dalšími státy týkající se péče poskytované osobám překračujícím hranice a hledajícím jak překročit mezinárodní hranice, včetně zvážení doporučení OHCHR doporučujících principů a směrnic pro lidská práva na mezinárodních hranicích a identifikující ty nejlepší postupy v praxi.

**Cíl 12 Posilovat nevyhnutelnost a předvídatelnost v migračních postupech pro přiměřené vyšetření, hodnocení a postoupení výsledků na vyšší autoritu.**

28. Zavazujeme se **zvýšit legální nevyhnutelnost** a předvídatelnost migračních procesů rozvíjením a posilováním efektivních a na právech založených mechanismů pro přiměřené a příhodné vyšetření a

individuální hodnocení všech migrantů za účelem identifikace a usnadnění přístupu k soudnímu řízení a náležitému postoupení na vyšší instanci ve shodě s mezinárodním právem

Následující kroky slouží k uskutečnění tohoto závazku

- a) Zvýšit přehlednost a přístupnost soudních řízení komunikováním požadavků na vstup, přijetí, pobyt, práci, studium a dalších aktivit, a zavést technické zařízení ke zjednodušení zpracování žádostí, abychom se vyhnuli zbytečným zdržením a nákladům států a migrantů
- b) Tvořit a provádět vnitro regionální a meziregionální specializovaná práva a vzdělávání orgánů státní správy ve věci prvních kontaktů a poučení o traumatech migrantů, včetně úředních činitelů vymáhání práva, hraničních úředníků, představitelů konsulátu a soudních orgánů moci, k usnadnění a standardizaci identifikace a postoupení, jakož i vhodné pomoci a poradenství kulturně citlivým způsobem, obětem obchodování s lidmi, migrantům v situacích zranitelnosti, včetně dětí, zejména těch, které nejsou doprovázeny nebo odděleny, a osoby postižené jakoukoli formou vykořisťování a zneužívání v souvislosti s pašováním migrantů za přitěžujících okolností
- c) Zavést mechanismy postoupení citlivé k pohlaví a citlivé k dětem, včetně zlepšení vyšetřovacích opatření a individuální posouzení na hranicích a místech prvního příjezdu, použitím standardizovaných provozních postupů vypracovaných ve spolupráci s místními úřady, vnitrostátními institucemi pro lidská práva, mezinárodními organizacemi a občanskou společností
- d) Zajistit, aby byly migrující děti okamžitě identifikovány v místech prvního příjezdu do zemí tranzitu a určení a jsou-li bez doprovodu nebo odloučeny, aby byly rychle odkazovány na orgány ochrany dítěte a další příslušné služby, jakož i jmenování kompetentního a nestranného zákonného opatrovníka, tato rodinná jednota bude chráněna, a že kdokoliv, **kdo se oprávněně prohlásí za dítě bude s ním takto jednáno**, nebude-li stanoveno jinak prostřednictvím multidisciplinárního, nezávislého hodnocení věku citlivého k dětem
- e) Zajistit, aby byly v souvislosti se smíšenými pohyby příslušné informace o právech a povinnostech podle vnitrostátních právních předpisů a postupů včas a efektivně sdělovány a aby byly přístupné, včetně požadavků na vstup a pobyt, dostupné formy ochrany, jakož i možnosti návratu a opětovného začlenění

### **CÍL 13: Použití vazby pro migranty jen jako poslední možnost a směřovat k alternativám**

29. Zavazujeme se zajistit, aby veškerá zadržení v souvislosti s mezinárodní migrací následovaná zpracováním, nesmělá být svévolná, založená na zákonu, nutnosti, proporcionalitě a individuálních hodnoceních, prováděna autorizovanými úředníky a na co nejkratší dobu, bez ohledu na to zda k zadržení dojde v okamžiku vstupu, tranzitu nebo řízení o návratu a bez ohledu na místo, kde dochází k zadržení. Dále se zavazujeme k tomu, abychom **upřednostňovali nevazební alternativy k zadržení**, které jsou v souladu s mezinárodním právem, a přístupem k migrantům založeným na jejich lidských právech a použít zadržení pouze jako opatření poslední instance.

**Následující akce slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Využívat stávající příslušné mechanismy lidských práv pro zlepšení nezávislého sledování zadržení migrantů a zajištění toho, aby se jednalo o poslední možnost, že porušování lidských práv se nebudou vyskytovat a že státy podpoří, provedou a rozšíří alternativy k zadržování, upřednostňující opatření ne vazební a opatření založená na péči o komunitu, zejména v případech péče o rodiny a děti

b) Konsolidovat ucelené úložiště informací pro šíření osvědčených postupů alternativních zadržení založených na lidských právech v souvislosti s mezinárodní migrací, včetně usnadnění pravidelných výměn a rozvoje iniciativ založených na úspěšných praxích mezi skupinami států a mezi dvěma státy a příslušnými zúčastněnými stranami

c) Přezkoumat a revidovat příslušné právní předpisy, jednání a postupy týkající se zadržení migrace, aby zajistily, že migranti nebudou zadrženi svévolně, že rozhodnutí o zadržení jsou založené na zákoně, jsou přiměřené, mají legitimní účel a jsou přijaty na principu jednotlivce v souladu s řádnými procesními a procedurálními bezpečnostními opatřeními a že zadržení migrantů není podporováno jako odstrašující prostředek nebo používáno jako forma kruté, nelidské nebo ponižující zacházení s migranty, v souladu s mezinárodním právem na lidská práva

d) Poskytnout přístup ke spravedlnosti všem migrantům v tranzitních a cílových zemích, kteří jsou nebo mohou být předmětem zadržení, a to i usnadněním přístupu k bezplatnému nebo cenově dostupnému právnímu poradenství a pomoci kvalifikovaného a nezávislého právníka, jakož i přístupu k informacím a právu na pravidelné přezkoumávání příkazu k zadržení

e) Zajistit, aby byli všichni migranti ve vazbě informováni o důvodech jejich zadržení, v jazyce, kterému rozumí, a usnadnit uplatňování jejich práv, včetně bezodkladné komunikace s příslušnými konzulárními nebo diplomatickými zastupitelskými úřady, právními zástupci a rodinnými příslušníky v souladu s mezinárodním právem a zárukou řádného procesu

f) Omezit negativní a potenciálně trvalé účinky zadržování na migranty zaručením řádných procesů a přiměřenosti trestu provinění, že je na nejkratší možnou dobu, zajišťuje fyzickou a duševní integritu a že minimálně bude zajištěn přístup k potravě, základní zdravotní péči, právní orientaci a pomoci, informacím a komunikaci, jakož i adekvátního ubytování je zaručeno v souladu s mezinárodním právem v oblasti lidských práv

g) Zajistit, aby všechny státní orgány a soukromé subjekty byly řádně pověřeny správou imigračního zadržení a činit tak způsobem, který je v souladu s lidskými právy, a jsou vyškoleni k nediskriminování, předcházení svévolného zatýkání a zadržování v kontextu mezinárodních migrace a jsou odpovědní za porušování nebo zneužívání lidských práv

h) Chránit a respektovat práva a nejlepší zájmy dítěte vždy, bez ohledu na jejich migrační status. Zajistíme dostupnost a přístupnost funkčního rozsahu alternativ k zadržování v nedůstojných podmínkách a upřednostníme pečující opatření založená na komunitě, která zajistí přístup ke vzdělání a zdravotní péči a respektují jejich právo na rodinný život, jednotu rodiny a budeme se snažit o ukončení praxe zadržování dětí v kontextu mezinárodní migrace

## **CÍL 14: Posílit konzulární ochranu, pomoc a spolupráci v celém migračním cyklu**

30. Zavazujeme se posílit konzulární ochranu a pomoc našim státním příslušníkům v zahraničí jakož i konzulární spolupráci mezi státy za účelem lepší ochrany práv a zájmů členských států všech migrantů vždy a budovat na posílení funkcí konzulárních misí ke zvýšení interakce mezi migranty a státními orgány země původu, tranzitu a určení v souladu s mezinárodním právem.

### **Následující akce slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Spolupracovat a budovat konzulárních kapacity, školit konzulární úředníky, podporovat opatření pro poskytování konzulárních služeb společně tam, kde jednotlivým státům chybí kapacita, včetně technické pomoci a rozvíjet dvoustranné nebo regionální dohody o různých aspektech konzulární spolupráce

b) Zapojit příslušný konzulární a imigrační personál do existujících globálních a regionálních fór o tématech migrace za účelem výměny informací a osvědčených postupů týkajících se otázek vzájemných obav, které se týkají občanů v zahraničí a přispívají ke komplexnímu rozvoji migrační politiky založené na důkazech

c) Uzavírat dvoustranné nebo regionální dohody o konzulární pomoci a zastupování na místech, kde mají státy zájem na posílení efektivních konzulárních služeb ve věci migrace, ale nemají diplomatické nebo konzulární zastoupení

d) Posílit konzulární kapacity, abychom identifikovali, chránili a pomáhali našim státním příslušníkům v zahraničí, kteří jsou v situaci zranitelnosti, včetně obětí porušování lidských a pracovních práv nebo zneužívání, obětí trestných činů, obětí obchodování s lidmi, migranty, kteří jsou předmětem pašování za přitěžujících okolností a migrujících pracovníků vykořisťovaných v procesu náboru, poskytovat školení konzulárních úředníků o lidských právech a opatřeních genderově- odpovědných a citlivých k dětem v tomto ohledu

e) Zajistit našim státním příslušníkům v zahraničí příležitost zaregistrovat se v zemi původu v těsné spolupráci s konzulárními, vnitrostátními a místními orgány, jakož i s příslušnými migračními organizacemi jako prostředek k usnadnění informování, služeb a pomoci migrantům v naléhavých situacích a zajistit migrantům přístup k příslušným a včasným informacím, například vytvořením linky pomoci a konsolidací vnitrostátních digitálních databází, zatímco budeme dodržovat právo na soukromí a ochranu osobních údajů

f) Poskytovat konzulární podporu našim státním příslušníkům prostřednictvím rad, včetně rad o místních zákonech a celních kontrolách, interakcích s úřady, finančním začlenění a podnikatelské činnosti, jakož i prostřednictvím vydávání příslušné dokumentace, například cestovních dokladů, a konzulárních dokladů totožnosti, kteří mohou usnadnit přístup ke službám, pomoci v nouzové situaci, otevření bankovního účtu a přístupu k službám pro zasílání plateb

## **CÍL 15: Poskytnout přístup k základním službám pro migranty**

31. Zavazujeme se zajistit, aby všichni migranti bez ohledu na jejich migrační status mohli uplatnit svá lidská práva prostřednictvím bezpečného přístupu k základním službám. Dále se zavazujeme posílit všezahrnující systém služeb poskytovaný migrantům bez ohledu na to, že státní příslušníci a legální migranti mohou být oprávněni k nároku na komplexnější poskytování služeb, a současně zajistit, že jakékoliv rozdílné zacházení musí být založené na zákonu, přiměřenosti, sledovat legitimní cíl, v souladu s mezinárodními lidskými právy.

**Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Přijmout zákony a opatření, které zajistí, že poskytování služeb nebude diskriminační vůči migrantům na základě rasy, barvy, pohlaví, jazyka, náboženství, politického či jiného názoru, národního nebo sociálního původu, majetku, původu, zdravotního postižení nebo jiných důvodů bez ohledu na případy kde může platit rozdílné poskytování služeb na základě migračního statusu

b) Zajistit, aby spolupráce mezi poskytovateli služeb a imigračními orgány nezvyšovala zranitelnost nelegálních migrantů ohrožením jejich bezpečného přístupu k základním službám nebo protiprávním porušením lidských práv na soukromí, svobodu a bezpečnost osob v místech poskytování základních služeb

c) Vytvořit a posílit holistická (systémová) a snadno přístupná místa poskytování služeb na místní úrovni, která zajišťují inkluzi migrantů, nabízejí relevantní informace o základních službách, které reagují ohleduplně na pohlaví a postižení, citlivě k dětem a usnadňuje bezpečný přístup k službám

d) Zřídít nebo pověřit nezávislé instituce na národní nebo místní úrovni, jako jsou národní instituce lidských práv, aby přijímaly, vyšetřovaly a sledovaly stížnosti na situace, v nichž je migrantům systematicky odepíráno nebo bráněno v přístupu k základním službám, usnadnit přístup k nápravě a pracovat na změně v praxi

e) Začlenit zdravotní potřeby migrantů do vnitrostátních a místních politik zdravotní péče a plánů, například posílením kapacit pro poskytování služeb, usnadněním dostupnosti a nediskriminačního přístupu, snižováním komunikačních překážek a školením poskytovatelů služeb zdravotní péče na poskytování kulturně citlivých služeb s cílem podpořit fyzické i duševní zdraví migrantů a komunit obecně, včetně zohlednění relevantních doporučení z rámce priorit a hlavních zásad WHO (World Health Organization – Světová organizace zdraví pod OSN) pro podporu zdraví uprchlíků a migrantů

f) Poskytovat inkluzivní a spravedlivé kvalitní vzdělávání migrujícím dětem a mládeži, jakož i usnadnit přístup k příležitostem celoživotního vzdělávání, a to i posilováním kapacit vzdělávacích systémů a usnadněním nediskriminačního přístupu k rozvoji v raném dětství, formálnímu vzdělávání, neformálním vzdělávacím programům pro děti, pro něž je formální systém nedostupný, k pracovnímu a učňovskému vzdělávání, odbornému vzdělávání, a jazykovému vzdělávání, jakož i podporou partnerství se všemi zúčastněnými stranami, které mohou podpořit toto úsilí

## **CÍL 16: Posílení migrantů a společností, aby bylo dosaženo plného začlenění a sociální soudržnosti**

32. Zavazujeme se podporovat inkluzivní a soudržné společnosti tím, že migrantům umožníme, aby se stali aktivními členy společnosti, a podpoříme reciproční zapojení přijímajících komunit a migrantů při uplatnění svých práv a povinností vůči sobě navzájem, včetně dodržování vnitrostátních právních předpisů a dodržování celních předpisů země určení. Dále se zavazujeme posílit blaho všech členů společnosti minimalizací rozdílů a vyhýbáním se polarizaci a zvyšováním důvěry veřejnosti v politiky a instituce související s migrací s důrazem na to, že plně integrovaní migranti mají lepší postavení, aby přispěli k prosperitě.

**Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Podporovat vzájemné respektování kultur, tradic a zvyklostí komunit cílové destinace a migrantů výměnou a uplatňováním osvědčených postupů v integračních postupech, programech a činnostech, včetně způsobů, jak podporovat přijetí rozmanitosti a usnadnit sociální soudržnost a začlenění migrantů
- b) Zavést komplexní programy založené na potřebách před odletem a po příletu, které mohou zahrnovat práva a povinnosti, základní jazykové školení, stejně jako orientaci v sociálních normách a zvycích v zemi určení
- c) Vypracovat národní krátkodobé, střednědobé a dlouhodobé politické cíle týkající se začlenění migrantů ve společnostech, včetně integrace na trhu práce, spojení rodin, vzdělání, nediskriminace a zdraví, včetně podporování partnerství příslušných zainteresovaných stran
- d) Pracovat na inkluzivních trzích práce a plném zapojení migrujících pracovníků do formálního hospodářství usnadněním jejich přístupu k důstojné práci a zaměstnání, pro něž jsou nejvíce kvalifikováni v souladu s místními a národními požadavky trhu práce a jejich nabízenými dovednostmi
- e) Posílit migrující ženy tím, že se odstraní diskriminační omezení jejich zaměstnanosti, založené na základě pohlaví, zajistit právo na svobodu sdružování a usnadnění přístupu k relevantním základním službám, posílit opatření na podporu jejich vedení a zajištění jejich plného, svobodného a rovnocenného zapojení do společnosti a ekonomiky
- f) Zřizovat komunitní centra nebo programy na místní úrovni s cílem usnadnit migrujícím osobám účast v přijímající společnosti zapojením migrantů, členů komunity, diaspory organizací, sdržení migrantů a místních úřadů v mezikulturním dialogu, sdílení příběhů, mentorských programů a rozvoje obchodních vazeb, které zlepšují výsledky integrace a podporovat vzájemné respektování
- g) Využít dovednosti, kulturní a jazykovou způsobilost migrantů a přijímání komunit vyvíjením a podporou výměnných vzdělávacích akcí vrstevníků, odpovědné k pohlaví, kurzů odborné a občanské integrace a workshopů
- h) Podporovat multikulturní aktivity prostřednictvím sportu, hudby, umění, kulinářských festivalů, dobrovolnictví a dalších společenských událostí, kteří usnadní vzájemné porozumění a uznání kultur migrantů a komunit v cílové destinaci
- i) Podporovat školní prostředí, která jsou vítající a bezpečná, a podporovat touhy dětí migrantů posílením vztahů v rámci školní komunity, zahrnout informace v učebních osnovách o migraci

založených na důkazech, a věnovat cílené zdroje školám s vysokou koncentrací dětí migrantů pro integrační aktivity s cílem podpořit respektování rozmanitosti a začlenění a **zabránit všem formám diskriminace, včetně rasismu, xenofobie a nesnášenlivosti**

**CÍL 17: Odstranění všech forem diskriminace a podpora veřejné diskurzu k formování vnímání migrace založené na důkazech**

33. **Zavazujeme se odstranit všechny formy diskriminace, odsoudit a čelit činům a projevům rasismu, rasové diskriminace, násilí, xenofobie a související nesnášenlivosti proti všem migrantům** v souladu s mezinárodním právem v oblasti lidských práv. Dále se zavazujeme podporovat otevřené diskuse o migraci a migrantech založené na důkazech v partnerství se všemi částmi společnosti, která vytváří realističtější, humánnější a konstruktivní vnímání v tomto ohledu. Zároveň se zavazujeme chránit svobodu projevu v souladu s mezinárodními právy uznávající, že otevřená a svobodná debata přispívá ke komplexnímu porozumění všech aspektů migrace.

**Následující akce slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Přijmout, provádět nebo zachovávat právní předpisy, které postihují **zločiny z nenávisti a zločiny podněcování k nenávisti zaměřené na migranty** a vést veřejné úředníky k vymáhání práva, identifikaci, prevenci a reakci na takové zločiny a jiné násilné činy, které se zaměřují na migranty, jakož i poskytovat zdravotní, právní a psychosociální pomoc obětem
- b) Oprávnit migranty a komunity, aby odsoudili jakékoli případy podněcování k násilí namířené proti migrantům tím, že jsou informováni o dostupných mechanismech nápravy a zajistit, aby ti, kteří se aktivně podílejí na spáchání trestného činu z nenávisti proti migrantům jsou odpovědní v souladu s vnitrostátními právními předpisy, zatímco jsou zachována mezinárodní práva v oblasti lidských práv, zejména práva na svobodu projevu
- c) Podporovat nezávislé, objektivní a kvalitní zpravodajství médií, včetně informací na internetu, včetně uvědomování a vzdělávání odborníků z oblasti médií k otázkám a terminologiím spojených s migrací, investování do etických standardů zpravodajství a inzerce a **zastavení přidělování veřejných prostředků nebo materiální podpory médiím, které systematicky podporují nesnášenlivost, xenofobii, rasismus a jiné formy diskriminace vůči migrantům** při plném respektování svobody sdělovacích prostředků
- d) Zavést mechanismy pro prevenci, odhalování a reakci na rasové, etnické a náboženské profily migrantů ze strany veřejných orgánů, jakož i systematické případy nesnášenlivosti, xenofobie, rasismu a všech dalších vícečetných a protínajících se forem diskriminace v partnerství s národními institucemi pro lidská práva, včetně sledování a publikování analýz trendů a zajištění přístupu k účinným mechanismům pro stížnosti a nápravu
- e) Poskytnout migrantům, zejména migrujícím ženám, přístup k vnitrostátním a regionálním mechanismům podávání stížností a **odškodnění** za účelem podpory odpovědnosti a řešení vládních právních kroků týkající se diskriminačních činů a projevů proti migrantům a jejich rodinám
- f) Propagovat osvětové kampaně zaměřené na komunity původu, tranzitu a cílové destinace se záměrem formovat vnímání veřejnosti o pozitivních přínosech bezpečné, řízené a pravidelné migrace na základě důkazů a skutečností a ukončit rasismus, xenofobii a stigmatizaci (označení za špatné) vůči všem migrantům

- g) Zapojit migranty, politické, náboženské a komunitní vůdce, stejně jako pedagogy a poskytovatele služeb k odhalení a předcházení výskytu nesnášenlivosti, rasismu, xenofobie a dalších forem diskriminace migrantů a diaspor a podporovat aktivity v místních komunitách na podporu vzájemného respektu, a to i v kontextu volebních kampaní

## **CÍL 18: Investovat do rozvoje dovedností a usnadňovat vzájemné uznávání dovedností, kvalifikace a kompetencí**

34. Zavazujeme se investovat do inovativních řešení usnadňujících vzájemné uznávání dovedností, kvalifikací a schopností migrujících pracovníků na všech úrovních, a podporovat poptávku na základě rozvoje dovedností s cílem optimalizovat zaměstnatelnost migrantů na formálních trzích práce v zemích určení a v zemích původu při návratu, jakož i zajistit slušnou práci při migraci pracovních sil.

### **Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

- a) Vypracovat normy a pokyny pro vzájemné uznávání zahraničních kvalifikací a neformálně získané dovednosti v různých odvětvích ve spolupráci s příslušnými odvětvími průmyslu s cílem zajistit celosvětovou slučitelnost založenou na stávajících modelech a osvědčených postupech
- b) Podporovat přehlednost osvědčení a slučitelnosti Národního rámce kvalifikací dohodnutím standardních kritérií, ukazatelů a hodnotících parametrů a vytvářením a posílením národních nástrojů pro tvorbu dovedností, registrů nebo institucí, aby se usnadnily efektivní a účinné postupy vzájemného uznávání na všech úrovních dovedností
- c) Uzavřít dvoustranné, regionální nebo mnohostranné dohody o vzájemném uznávání dohod nebo začlenit uznání ustanovení v jiných dohodách, jako jsou pracovní mobility nebo obchodní dohody, aby byla zajištěna rovnocennost nebo srovnatelnost ve vnitrostátních systémech, jako je automatické nebo řízené mechanismy vzájemného uznávání
- d) Využívání technologií a digitalizace pro hodnocení a vzájemné uznávání dovedností více komplexně založených na formálních pověřeních i neformálně získaných kompetencí a odborných zkušeností na všech úrovních dovedností
- e) Budovat celosvětové partnerství v dovednostech mezi zeměmi, které posilují vzdělávací kapacity vnitrostátních orgánů a příslušných zúčastněných stran, včetně soukromého sektoru a odborů, a posilovat rozvoj dovedností pracovníků v zemích původu a migrantů v zemích určení s cílem připravit stážisty na zaměstnatelnost na trzích práce všech zúčastněných zemí
- f) Podporovat sítě mezi institucemi a programy spolupráce pro partnerství mezi soukromým sektorem a vzdělávacími institucemi v zemích původu a zemích určení a umožnit vzájemně přínosné příležitosti pro rozvoj dovedností migrantů, komunit a dalších partnerů na základě osvědčených postupů Obchodních mechanismů vyvinutých v kontextu Globálního fóra o migraci a rozvoji
- g) Zapojit se do dvoustranných partnerství a programů ve spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami, které podporují rozvoj dovedností, mobilitu a oběh, například programy výměny studentů,

stipendia, odborné výměnné programy a praktické nebo učňovské vzdělávání, které zahrnují možnosti pro příjemce po úspěšném dokončení programů, hledat zaměstnání a zapojit se do podnikání

h) Spolupracovat se soukromým sektorem a zaměstnavateli, aby byl dostupný, snadno přístupný a genderově-odpovědný on-line rozvoj dovedností a rozvoj dovedností z domova, a odpovídající programy pro migranty všech úrovní dovedností, včetně kurzů pro začátečníky i jazykových kurzů zaměřených na povolání, odborné přípravy na povolání a přístupu k pokročilým vzdělávacím programům, aby se zvýšila jejich zaměstnatelnost v odvětvích s poptávkou po práci založené na znalostech dynamiky trhu, zejména podpořit ekonomické posílení žen

i) Zvýšit schopnost migrujících pracovníků přejít z práce nebo od zaměstnavatele na jinou práci zpřístupněním dokumentace, která uznává dovednosti získané v práci nebo prostřednictvím výcviku s cílem optimalizovat výhody naučení se dalších dovedností

j) Rozvíjet a podporovat inovativní způsoby vzájemného rozpoznání a hodnocení formálně a neformálně získaných dovedností, prostřednictvím včasného a doplňkového výcviku pro uchazeče o zaměstnání, mentorských programů a programů stáží s cílem plně uznat stávající certifikáty odbornosti a poskytnout osvědčení o způsobilosti pro potvrzení platnosti nově získaných dovedností

k) Zavést mechanismy testování pověřovacích listin a poskytnout informace migrantům o tom, jak získat své dovednosti a kvalifikace stanovené a uznané před odjezdem, a to včetně náborových procesů nebo v rané fázi po příjezdu, aby se zlepšila jejich zaměstnatelnost

l) Spolupracovat na podpoře dokumentačních a informačních nástrojů v partnerství s příslušnými zúčastněnými stranami, které poskytují přehled o pověřeních pracovníka, jeho dovednostech a kvalifikacích, uznávaných v zemích původu, tranzitu a určení, aby zaměstnavatelé mohli vyhodnotit vhodnost migrujících pracovníků v procesech žádání o práci

## **CÍL 19: Vytvořit podmínky pro migranty a diaspory, aby plně přispívali k udržitelnému rozvoji ve všech zemích**

35. Zavazujeme se posílit migranty a diaspory k tomu, aby podnítili přispění k rozvoji a využili výhody migrace jako zdroje udržitelného rozvoje, opětovně potvrzující, že migrace je vícerozměrná realita, která má zásadní význam pro udržitelný rozvoj zemích původu, tranzitu a určení

### **Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Zajistit plné a účinné provádění Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj a Agendu z Addis Abeby podporou a usnadněním pozitivních dopadů migrace na realizaci všech cílů udržitelného rozvoje

b) Integrovat migraci do plánování rozvoje a odvětvových politik na místních, národních, regionálních a globálních úrovních s ohledem na příslušné stávající politické pokyny a doporučení, jako je Příručka GMG o širokém uplatnění migrace do plánování rozvoje s cílem posílit soudržnost a účinnost politiky rozvojové spolupráce (GMG Global Migration Group UN pracující na otázkách mezinárodní migrace)

c) Investovat do výzkumu dopadů nefinančních příspěvků migrantů a diaspor k udržitelnému rozvoji v zemích původu a určení, jako jsou znalosti a přenos dovedností, sociální a občanská angažovanost a kulturní výměna s ohledem na rozvoje politik založených na důkazech a posílení globálních politických diskusí

d) Uspadnit migrantům a diasporám v přispívání zemi jejich původu, včetně vytvoření nebo posílení vládních struktur nebo mechanismů na všech úrovních, jako jsou úřady nebo střediska specializovaná na diasporu, **poradní rady diaspor pro vlády**, aby zohlednily potenciál migrantů a diaspor v migraci a rozvoj tvorby politiky, a zaměřili se na kontaktní místa diaspor v diplomatických nebo konzulárních misích

e) **Vypracovat cílené programy podpory a finanční produkty, které usnadní migrujícím a diasporám investování a podnikání**, včetně poskytování administrativních a právních podpor ve vytváření podnikání, **poskytnutí počátečního kapitálu**, zavedení dluhopisů a **fondů rozvoje pro diasporu**, investičních fondů a pořádat specializované obchodní veletrhy

f) Poskytovat snadno přístupné informace a pokyny, a to i prostřednictvím digitálních platform, jako jsou i mechanismy vypracované na míru pro koordinované a účinné finanční, dobrovolné nebo **filantropické zapojení migrantů a diaspor**, zejména v humanitární oblasti mimořádných událostí v zemích jejich původu, včetně zapojení konzulárních misí

g) Umožnit politickou účast a zapojení migrantů v zemích jejich původu, včetně mírových procesů a procesů usmíření, **zapojení do voleb** a politických reforem, jako je vytvoření hlasovacích registrů pro občany v zahraničí a v parlamentním zastoupení, v souladu s vnitrostátními právními předpisy

h) Podporovat migrační politiky, které optimalizují přínosy diaspor pro země původu a cílové země a jejich komunity tím, že se usnadní flexibilní způsoby cestování, práce a investování s minimální administrativní zátěží, včetně přezkoumání a přizpůsobení víz, regulování pobytu a státní příslušnosti jak bude vhodné

i) Spolupracovat s ostatními státy, soukromým sektorem a organizacemi zaměstnavatelů, aby se dala možnost migrantům a diasporám, zejména těch ve vysoce technických odvětvích s vysokými požadavky, provádět některé z jejich odborných činností a zapojit se do přenosu znalostí v jejich domovských zemích bez ztráty zaměstnání, statusu pobytu nebo získaných sociálních výhod

j) Budovat partnerství mezi místními úřady, místními komunitami, soukromým sektorem, diasporami, ve spojení s domovskými městy a organizacemi migrantů za účelem podpory znalostí a přenosu dovedností mezi zeměmi původu a cílovými zeměmi, včetně mapování diaspor a jejich dovedností jako prostředku k udržení vazby mezi diasporami a zeměmi jejich původu

## CÍL 20: Podporovat rychlejší, bezpečnější a levnější převod zasílaných plateb a podporovat finanční začlenění migrantů

36. **Zavazujeme se k podpoře rychlejších, bezpečnějších a levnějších zasílání plateb** prostřednictvím dalšího rozvoje stávajících usnadňujících politik a regulačních prostředí umožňující hospodářskou soutěž, regulaci a inovaci na trhu převodů peněz a poskytování programů zaměřených na rovnost pohlaví a nástroje, kteřé zvyšují finanční začlenění migrantů a jejich rodin. Dále se zavazujeme k

optimalizaci transformačního dopadu zasílání plateb na **blaho migrujících pracovníků a jejich rodin**, jakož i udržitelného rozvoje zemí, při respektování, že zasílání plateb jsou důležitým zdrojem soukromého kapitálu a nemohou být stavěny na roveň dalším mezinárodním finančním tokům, jako jsou přímé zahraniční investice, oficiální rozvoj pomoci nebo jiné veřejné zdroje financování rozvoje.

**Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Vypracovat cestovní mapu s cílem **snížit transakční náklady migračních finančních převodů na méně než 3% a odstranit zasílání plateb přes cizí území s náklady vyššími než 5%** do roku 2030 ve shodě s cílem 10.c Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj

b) Propagovat a podporovat **Mezinárodní den rodinného zasílání plateb** Organizace spojených národů a Globální fórum o zasílání plateb, investic a rozvoji jako významné platformy pro budování a posilování partnerství pro inovativní řešení na levnější, rychlejší a bezpečnější zasílání plateb ve spolupráci se všemi příslušnými zainteresovanými stranami

c) Harmonizovat tržní regulaci zasílání plateb a **zvýšit vzájemnou součinnost v poskytování infrastruktury zasílání plateb přes cizí území**, s tím že se zajistí opatření pro boj proti nezákonným finančním tokům a praní špinavých peněz, aby se nebránilo migračním převodům peněz kvůli přílišným, nadměrným nebo diskriminačním politikám

d) Vytvořit usnadňující politické a regulační rámce, které podporují konkurenceschopné a **inovativní trhy se zasíláním plateb**, odstranit neopodstatněné překážky pro nebankovní poskytovatele služeb s převody peněz při přístupu k infrastruktuře platebního systému, uplatňující osvobození od daně nebo pobídky k převodům peněz, podporu přístupu na trh **různým poskytovatelům služeb**, stimulovat soukromý sektor k tomu, aby rozšířil služby převodu peněz a zvýšil bezpečnost a předvídatelnost transakcí s nízkou hodnotou, berouce v úvahu politické zájmy snížení rizik a vypracování metodiky pro odlišení zasílání plateb od nezákonných toků po konzultaci s poskytovateli platebních služeb a finančními regulačními orgány

e) Vyvinout inovativní technologická řešení pro převod peněz, jako jsou mobilní platby, digitálních nástroje nebo elektronické bankovníctví s cílem snížit náklady, zvýšit rychlost, zvýšit bezpečnost, zvýšit přenos prostřednictvím běžných platebních kanálů a otevřít distribuční kanály reagující na pohlaví, na opomíjené obyvatelstvo, včetně osob ve venkovských oblastech, osob s nízkou úrovní gramotnosti a osob se zdravotním postižením

f) Poskytovat dostupné informace o poplatcích za převody finančních prostředků od poskytovatele a informačních kanálů, jako jsou porovnávací webové stránky, aby se zvýšila transparentnost a hospodářská soutěž trhu transferu finančních prostředků a podporovat finanční gramotnost a začlenění migrantů a jejich rodin prostřednictvím vzdělávání a odborné přípravy

g) Vytvořit programy a nástroje na podporu investic od odesílatelů poukázaných plateb v místním rozvoji a podnikání v zemích původu, např. prostřednictvím mechanismů **zohledňujících dotace**, dluhopisů místní samosprávy a partnerství s asociacemi domovských měst, aby se zvýšil převáděcí potenciál zasílání plateb nad rámec jednotlivých domácností migrujících pracovníků všech úrovní dovedností

h) Umožnit migrujícím ženám přístup k odborné přípravě v oblasti finanční gramotnosti a k formálním systémům zasílání plateb, jakož i otevření bankovního účtu, vlastnění a spravování finančních aktiv, investic a obchodů jako prostředku k řešení nerovností pohlaví a podporovat jejich aktivní účast v ekonomice

i) Poskytovat přístup a rozvoj bankovních řešení a finančních nástrojů pro migranty, včetně domácností s nízkými příjmy a domácností žen samoživitelek, jako jsou bankovní účty, které dovolují přímé vklady zaměstnavatelů, spořicí účty, půjčky a úvěry ve spolupráci s bankovním sektorem

## **CÍL 21: Spolupracovat na usnadnění (spíše znemožnění pozn. překl.) bezpečného a důstojného návratu a zpětného přebírání státních příslušníků jako i udržitelné opětovné začlenění**

37. Zavazujeme se usnadnit a spolupracovat na bezpečném a důstojném návratu tím, že zaručíme řádný proces, individuální posouzením a účinný prostředek nápravy tím, že potvrdíme zákaz kolektivního vyhoštění, a tím, že upustíme od návratu migrantů, pokud existuje skutečné a předvídatelné riziko smrti, mučení nebo jiné nenapravitelné škody, v souladu s našimi závazky podle mezinárodních práva zakládajícího se na lidských právech. Dále se zavazujeme zajistit, že **naši občané budou řádně přijati** a opětovně přijati s plným respektováním lidských práv na návrat do vlastní země a povinnosti států znovu přijmout své vlastní státní příslušníky. Zároveň se zavazujeme vytvářet příznivé podmínky pro osobní bezpečnost, ekonomické posílení, začleňování a sociální soudržnost v komunitách, aby se zajistilo, že reintegrace migrantů při návratu do svých zemí původu je udržitelná.

### **Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Vytvořit a zavést rámce dvoustranné, regionální a mnohostranné spolupráce a dohody, včetně dohod o zpětném přebírání osob, které zajistí, že návrat a zpětné převzetí migrantů do své vlastní země jsou bezpečné, důstojné a plně v souladu s mezinárodními právy o lidských právech, včetně práv dítěte, stanovením jasných a vzájemně dohodnutých postupů, které zaručují procesní záruky, zaručují individuální hodnocení a právní jistoty a zajištěním že budou zahrnovat také ustanovení, která usnadní udržitelnost zpětného začlenění

b) Podporovat programy návratu a zpětného začlenění, které respektují pohlaví a berou ohledy k dětem, a které mohou zahrnovat právní, sociální a finanční podporu, která zaručuje, že všechny návraty v kontextu takových dobrovolných programů v podstatě probíhají na základě dobrovolnosti migrantů, poté, co byli předtím informováni, že při jejich opětovném začlenění jim bude napomáháno procesy prostřednictvím účinných partnerství, včetně toho, aby se zabránilo tomu, že se stanou vysídlenými v zemi původu při návratu

c) Spolupracovat na identifikaci státních příslušníků a vydávání cestovních dokladů pro bezpečnost a ochranu důstojného návratu a zpětného přebírání osob v případě osob, které nemají zákonné právo pobytu na území jiného státu, a to zavedením spolehlivých a účinných prostředků identifikace vlastních státních příslušníků, například přidáním biometrických identifikátorů do registrů obyvatelstva, a digitalizací systémů registrace obyvatel s plným respektováním práva na soukromí a ochrany osobních údajů

d) Posílit institucionální kontakty mezi konzulárními úřady a příslušnými úředníky ze zemí původu a určení a poskytnout odpovídající konzulární pomoc při návratu přistěhovalců před návratem usnadněním přístupu k dokumentaci, cestovním dokladům a dalším službám s cílem zajistit předvídatelnost, bezpečnost a důstojnost při návratu a zpětném přijetí

e) Zajistit, že je návrat migrantů, kteří **nemají zákonné právo zůstat na území jiného státu**, bezpečný a důstojný a prováděný příslušnými kompetentními orgány **a pouze pokud byly vyčerpány všechny opravné prostředky v souladu s řádnými zárukami procesů a jiných povinností vyplývající z mezinárodního práva v oblasti lidských práv**

f) Zavést nebo posílit vnitrostátní mechanismy dohledu nad návratem v partnerství se zainteresovanými stranami, které poskytují nezávislá doporučení ohledně způsobů a prostředků k posílení zodpovědnosti, aby byla zaručena bezpečnost, důstojnost a lidská práva všech vracejících se migrantů

g) Zajistit, aby procesy návratu a zpětného přijímání dětí byly prováděny jen po stanovení nejlepších zájmů dítěte, po zohlednění práva na rodinný život, a že rodič, zákonný zástupce nebo specializovaný úředník doprovází dítě v celém rozsahu návratu, zajistit odpovídající přijetí, péči a že opětovná začleňovací opatření jsou pro děti zavedena v zemi jejich původu po návratu

h) Usnadnit udržitelné opětovné začlenění vracejících se migrantů do komunitního života poskytováním rovného přístupu k sociální ochraně a službám, spravedlnosti, psychosociální pomoci, odborné přípravě, pracovním příležitostem a slušné práci, k uznání dovednosti získané v zahraničí a finančním službám, aby se plně stavělo na jejich podnikání, dovednostech a lidském kapitálu jako aktivních členech společnosti a přispěvatelích k udržitelnému rozvoji v zemi původu po návratu

i) Identifikovat a řešit potřeby komunit, ke kterým se migranti vrátí začleněním příslušných ustanovení v národních a místních rozvojových strategiích, v plánování infrastruktury, přidělování rozpočtu a dalších relevantních politických rozhodnutích a ve spolupráci s místními orgány a příslušnými zúčastněnými stranami

## **CÍL 22: Zavést mechanismy pro přenositelnost nároků na sociální zabezpečení a získané výhody**

38. Zavazujeme se pomáhat migrujícím pracovníkům na všech úrovních jejich dovedností, aby měli přístup k sociální ochraně v zemích určení a výhody z přenositelnosti příslušných nároků na sociální zabezpečení a získali výhody ve svých zemích původu nebo když se rozhodnou začít pracovat v jiné zemi.

### **Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Zavést nebo zachovat nediskriminační národní systémy sociální ochrany, včetně úrovní sociální ochrany pro státní příslušníky a migranty v souladu s ILO (Mezinárodní organizace práce při OSN) doporučením č. 202 o Úrovní sociální ochrany

b) Uzavírat dvoustranné, regionální nebo mnohostranné dohody o sociálním zabezpečení týkající se přenositelnosti získaných výhod pro migrující pracovníky všech úrovní dovedností, které se vztahují k platné úrovni sociální ochrany v příslušných státech, platné nároky na sociální zabezpečení a zaopatření

jsou důchody, zdravotní péče, **nebo jiné získané dávky**, nebo je integrovat do jiných příslušných dohod, jako jsou dlouhodobé a dočasné dohody pracovní migrace

c) Začlenit ustanovení o přenositelnosti nároků a získaných výhod do vnitrostátních rámců sociálního zabezpečení, stanovit kontaktní místa v zemích původu, tranzitu a cílových zemích, která usnadní přenositelnost žádostí migrantů, řeší problémy žen a starších osob, kterým mohou čelit v přístupu k sociální ochraně a **vytvořit specializované nástroje jako jsou fondy sociálního zabezpečení migrantů v jejich zemích původu**, které podporují migrující pracovníky a jejich rodiny

## **CÍL 23: Posílit mezinárodní spolupráci a globální partnerství pro bezpečnou, řádnou a pravidelnou migraci**

39. Zavazujeme se vzájemně podporovat realizaci stanovených cílů a závazků v rámci této globální dohody (Globální kompakt) prostřednictvím posílené mezinárodní spolupráce, revitalizovaného globálního partnerství a v **duchu solidarity**, znovu potvrzující ústřední postavení komplexního a integrovaného přístupu k usnadnění bezpečné, řádné a pravidelné migrace a **uznáváme, že jsme všichni země původu, tranzitu a určení**. Dále se zavazujeme k tomu, abychom společně řešili výzvy, jimž čelí každá země při provádění této globální dohody, **zdůrazňující specifické výzvy, kterým čelí zejména africké země, nejméně rozvinuté země, rozvojové země ve vnitrozemí a malé ostrovní rozvojové země**. Také se zavazujeme podporovat vzájemně se posilující povahu mezi Globálním kompaktem a stávajícími mezinárodními právními a politickými rámci, a to sladěním realizace této globální dohody s těmito rámci, zejména Agendou 2030 pro udržitelný rozvoj, jakož i Addis Abeba akční agendy a jejich uznání, že migrace a udržitelný rozvoj jsou multidimenzionální a vzájemně závislé.

### **Následující kroky slouží k realizaci tohoto závazku:**

a) Podporovat další státy, protože společně provádíme globální dohodu, a to i prostřednictvím poskytování finanční a technické pomoci v souladu s národními prioritami a politikami akčních plánů a strategií prostřednictvím přístupu celého státu a celé společnosti

b) Zvýšit mezinárodní a regionální spolupráci, aby se urychlila realizace Agendy 2030 pro udržitelný rozvoj v geografických oblastech, kde nelegální **migrace systematicky vzniká kvůli stálým dopadům chudoby, nezaměstnanosti, klimatických změn a katastrof, nerovnosti, korupci, dopadům špatného řízení, i jiným strukturálním faktorům**. Zvýšíme dále spolupráci prostřednictvím vhodných rámců spolupráce, inovativního partnerství a zapojení všech příslušných zúčastněných stran, a zároveň zachováme národní vlastnictví a sdílenou odpovědnost

c) Zapojit a podporovat místní orgány při identifikaci potřeb a příležitostí pro mezinárodní spolupráci a pro účinné zavedení Globálního kompaktu a začlenění perspektiv a priorit do rozvojových strategií, programů a **plánování migrace jako prostředku k zajištění řádné správy jakož i politiky soudržnosti přes úroveň vládních a politických sektorů** a maximalizovat efektivitu a dopad mezinárodní rozvojové spolupráce

d) Využít mechanismu budování kapacit a navazovat na další stávající nástroje k posílení kapacit příslušných orgánů prostřednictvím mobilizace technických, finančních a lidských zdrojů ze státních a mezinárodních finančních institucí, soukromého sektoru, mezinárodních organizací a dalších zdrojů s cílem pomoci všem státům při plnění závazků uvedených v této globální smlouvě

e) Uzavírat dvoustranné, regionální nebo mnohostranné vzájemně prospěšné, přizpůsobené a transparentní partnerství v souladu s mezinárodním právem, které vyvíjejí cílená řešení migrace, politických otázek společného zájmu a řeší příležitosti a problémy migrace v souladu s Globálním kompaktem

#### **IMPLEMENTACE (realizace reformy)**

40. Pro účinnou realizaci Globálního kompaktu požadujeme společné úsilí na globální, regionální, národní a místní úrovni, včetně uceleného systému OSN.

41. Zavazujeme se plnit cíle a závazky popsané v Globálním kompaktu v souladu s naší vizí a hlavními zásadami, a to přijetím účinných kroků na všech úrovních, aby se usnadnila bezpečná, řízená a pravidelná migrace ve všech fázích. Budeme provádět Globální kompakt, v našich vlastních zemích a na regionální a globální úrovni s přihlédnutím k různým vnitrostátním skutečnostem, kapacitám a úrovni rozvoje a respektování národních politik a priorit. Znovu potvrzujeme náš závazek vůči mezinárodnímu právu a zdůrazňujeme, že Globální kompakt má být začleněn způsobem, který je v souladu s našimi právy a povinnostmi pod mezinárodním právem.

42. Globální kompakt budeme realizovat prostřednictvím posílení dvoustranné, regionální a mnohostranné spolupráce a revitalizovaného globálního partnerství v duchu solidarity. Budeme pokračovat v budování stávajících mechanismů, platforem a rámců pro řešení migrace ve všech jejích rozměrech. Uznávájíce zásadní význam mezinárodní spolupráce pro účinné plnění cílů a závazků, usilujeme o posílení naší angažovanosti v severojižní, Jižní a trojstranné spolupráce a pomoci. Naše úsilí o spolupráci v tomto ohledu bude v souladu s Agendou 2030 udržitelného rozvoje a Addis Abeba akční agendou.

43. Rozhodli jsme se, že v rámci Organizace spojených národů budeme vytvářet mechanismus budování stávajících iniciativ, které podporují úsilí členských států v realizaci Globálního kompaktu. To umožňuje členským státům, Organizaci spojených národů a dalším příslušným zúčastněným stranám, včetně soukromého sektoru a filantropickým nadacím, aby přispěli technickými, finančními a lidskými zdroji na dobrovolném základě s cílem posílit kapacity a podpořit mnohostrannou partnerskou spolupráci. Mechanismus budování kapacit bude zahrnovat:

**a) propojovací síť, která usnadňuje na míru vypracovaná řešení založená na poptávce a integrovaných řešení, a to:**

- i. poradenství, hodnocení a zpracování žádostí zemí o rozvoj řešení
- ii. identifikace hlavních realizujících partnerů v rámci Organizace spojených národů i mimo něj v souladu s jejich srovnávacími výhodami a operačními kapacitami
- iii. propojit žádost s podobnými iniciativami a řešeními pro výměny vrstevníků a případné testování inovací za účelem jejich použití na trzích, pokud existují a jsou relevantní
- iv. zajistit účinné uspořádání pro provádění více agentur a více zainteresovaných stran v určení příležitostí financování, včetně zahájení startovacího fondu

**b) startovací fond pro počáteční financování k realizování projektově orientovaných řešení tímto:**

i. v případě potřeby zajistit startovní financování, abychom zahájili konkrétní projekt

ii. doplnit další zdroje financování

iii. **získání dobrovolných finančních příspěvků od členských států**, Organizace spojených národů, mezinárodních finančních institucí a dalších zúčastněných stran, včetně soukromého sektoru a filantropických nadací

**c) globální znalost platformy jako online otevřeného zdroje dat:**

i. sloužící jako úložiště existujících důkazů, postupů a iniciativ

ii. usnadnění dostupnosti znalostí a sdílení řešení

iii. stavět na platformě GFMD pro partnerství a dalších relevantních zdrojích

44. Globální kompakt budeme provádět ve spolupráci a partnerství s migranty, občanskými společnostmi, organizacemi migrantů a diaspor, organizacemi založenými na víře, místními orgány a komunitami, soukromým sektorem, odborovými organizacemi, poslanci, institucemi národních lidských práv, Mezinárodním Červeným křížem a Hnutím červeného půlměsíce, akademiemi, médii a dalšími zainteresovanými stranami.

45. Vítkáme rozhodnutí generálního tajemníka **založit síť migrace OSN**, aby zajistila účinnou a soudržnou široce systémovou podporu při realizaci, včetně mechanismu budování kapacit, jakož i následná opatření a vyhodnocení Globálního kompaktu v reakci na potřeby členských států. V tomto ohledu připomínáme, že:

a) IOM bude sloužit jako koordinátor a sekretariát této sítě

b) **síť** bude plně čerpat z odborných znalostí a zkušeností příslušných subjektů v rámci systému OSN

c) **činnost sítě** bude plně v souladu s existujícími koordinačními mechanismy a změnami strategií Rozvojového systému Spojených národů

46. Vyzýváme generálního tajemníka, který **vychází ze sítě**, aby podal zprávu Valnému shromáždění každé dva roky o realizaci Globálního kompaktu, aktivitách systému Spojených národů v tomto ohledu, stejně jako o fungování institucionálních opatření.

47. Dále uznáváme důležitou úlohu procesů a platforem vedených státem na celosvětové a regionální úrovni při prosazování mezinárodního dialogu o migraci, vyzýváme Globální fórum o migraci a rozvoji, Regionální konzultativní procesy a dalších globální, regionální a sub-regionální fóra, aby poskytly platformy pro výměnu zkušeností s realizací Globálního kompaktu, a aby sdílely osvědčené postupy v oblasti politik a spolupráce, podporovaly inovativní přístupy a podporovaly partnerství mezi různými zúčastněnými stranami v rámci konkrétních politických otázek.

## **NÁSLEDOVÁNÍ A VYHODNOCENÍ**

48. Budeme přezkoumávat pokrok dosažený na místní, národní, regionální a globální úrovni při realizaci Globálního kompaktu v rámci Organizace spojených národů prostřednictvím přístupu řízeného státem a za účasti všech příslušných zainteresovaných stran. Pro sledování a přezkoumání **souhlasíme s mezivládními opatřeními**, která nám pomohou při plnění našich cílů a závazků.

49. Vzhledem k tomu, že mezinárodní migrace vyžaduje fórum na celosvětové úrovni, prostřednictvím které mohou členské státy prověřit pokrok v provádění a řídit směr práce OSN, jsme se rozhodli že:

a) Dialog na vysoké úrovni o mezinárodní migraci a rozvoji, který je v současné době naplánován ke každému čtvrtému zasedání Valného shromáždění toto by mělo být přejmenováno na "**Mezinárodní fórum pro kontrolu migrace**"

b) Mezinárodní fórum pro kontrolu migrace slouží jako primární mezivládní globální platforma pro členské státy, aby projednaly a sdílely pokrok při provádění programu všech aspektů Globálního kompaktu, včetně toho, že se vztahuje k Agendě 2030 pro udržitelný rozvoj a za účasti všech příslušných zainteresovaných stran

c) Mezinárodní fórum pro kontrolu migrace se uskuteční každé čtyři roky počínaje rokem 2022

d) Mezinárodní fórum pro kontrolu migrace projednává realizaci Globálního kompaktu na místní, národní, regionální a globální úrovni, stejně jako umožňuje interakci s ostatními příslušnými zainteresovanými stranami s cílem stavět na úspěších a identifikovaných příležitostech pro další spolupráci

e) Každé konání Mezinárodního fóra pro kontrolu migrace bude vést k mezivládně odsouhlasenému prohlášení o pokroku, které může být zváženo Politickým fórem na vysoké úrovni o udržitelném rozvoji

50. Vzhledem k tomu, že většina mezinárodní migrace se uskutečňuje v rámci regionů, vyzýváme k tomu, abychom pozvali relevantní sub-regionální, regionální a meziregionální procesy, platformy a organizace, včetně Regionální hospodářské komise Organizace spojených národů nebo Regionální konzultační procesy k posouzení realizace Globálního kompaktu v příslušných regionech, střídající se s diskusemi na celosvětové úrovni ve čtyřletém intervalu, aby bylo možné účinně informovat každé konání Mezinárodního fóra pro kontrolu migrace za účasti všech příslušných zainteresovaných stran.

51. Vyzýváme Globální fórum pro migraci a rozvoj, abychom poskytlo prostor pro každoroční neformální výměnu mezi státy o realizaci Globálního kompaktu a podalo zprávu o poznatcích, osvědčených postupech a inovativních přístupech k Mezinárodnímu fóru pro kontrolu migrace.

52. Uznáváme významné příspěvky iniciativ vedených státem k mezinárodní migraci, pozveme fóra, jako je IOM mezinárodní dialog o migraci, Regionální poradenské procesy a další, aby přispěli k Mezinárodnímu fóru pro kontrolu migrace poskytnutím relevantních údajů, důkazů, osvědčených postupů, inovativních přístupů a doporučení související s realizací Globálního kompaktu o bezpečné, řádné a pravidelné migraci.

53. Vyzýváme všechny členské státy, aby vyvinuly co nejrychleji možné ambiciózní národní reakce na realizaci Globálního kompaktu a aby vedly pravidelné a inkluzivní hodnocení pokroku na národní úrovni. Takové vyhodnocení by mělo vycházet z příspěvků od všech příslušných zainteresovaných stran,

jakož i parlamentů a místních úřadů a slouží k efektivnímu informování o účasti členských států na Mezinárodním fóru pro kontrolu migrace a dalších příslušných fórech.

54. Požadujeme, aby předseda 74-tého zasedání Valného shromáždění zahájil a uzavřel otevřené, transparentní a inkluzivní mezivládní konzultace s cílem určit přesné způsoby a organizační aspekty Mezinárodního fóra pro kontrolu migrace a formuloval jak příspěvky regionálních recenzí a dalších relevantních procesů budou informovat fóra, jako prostředek k dalšímu posílení celkové účinnosti a důslednosti následných kroků a vyhodnocení popsaného v Globálním kompaktu.